MagicPress
VERTIGO

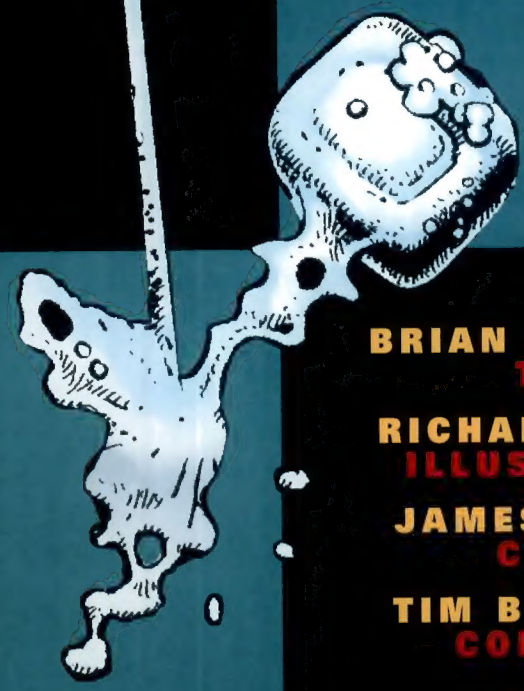
JOHN CONSTANTINE HELLBLAZER™

Tempi Duri

BRIAN AZZARELLO

RICHARD CORBEN

JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
TEMPI DURI



BRIAN AZZARELLO
TESTI

RICHARD CORBEN
ILLUSTRAZIONI

JAMES SINCLAIR
COLORI

TIM BRADSTREET
COPERTINE

MagicPress comics

Ugo Consolazione
Direttore responsabile

Pasquale Ruggiero
Progetto editoriale, coordinamento e supervisione

Matteo Casali
Traduzione

(MP Studio:)
Alessandro Benedetti
Lettering ed impaginazione

Alessio Danesi
Responsabile redazionale

Laura Marinelli
Tiziana Silvestri
Maria Basile
Amministrazione

Mauro Pisolo
Responsabile spedizioni

ATI SpA
Via Nicaragua, 8
00040 Pomezia (Roma)
Stampa

John Constantine, Hellblazer: Tempi duri

Cover and compilation copyright © 2001 DC Comics. All Rights Reserved.
Originally published in single magazine form as Hellblazer #146-150. Copyright © 2000 DC Comics. All Rights Reserved. VERTIGO and all characters, their distinctive likenesses and related indicia featured in this publication are trademarks of DC Comics. Storie, personaggi e avvenimenti sono frutto di fantasia e non hanno nessun riferimento reale. Editor: Axel Alonso - Ass. Editor: Jennifer Lee - Copyright © 2005 per l'Italia Magic Press srl - Via Cancelliera, 60 - 00040 Ariccia (Roma) - Tel: 06.9341045 / Fax: 06.93494233 - www.magicpress.it - e-mail: info@magicpress.it - Vertigo Book n. 52 (Febbraio 2005) - Registrazione al Tribunale di Velletri n. 26/97

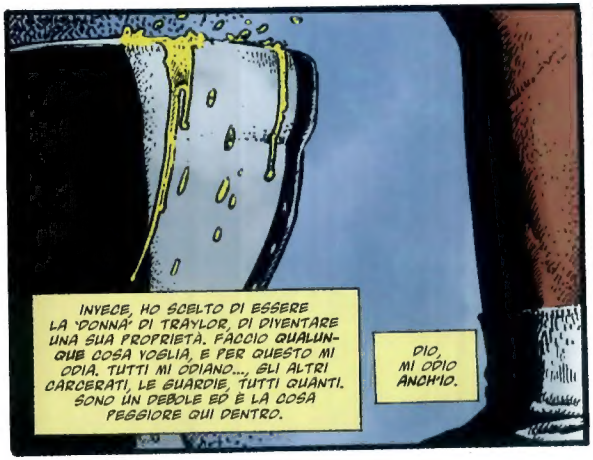
7
TIM BRADSTREET 1994 HELL-12

NON GIUDICATEMI.
MERDA, NON POTETE GIUDICARMI.
NON AVETE IDEA DI COSA SIGNIFICHI.
VOI NON SAPETE UN CAZZO.
TEMPI DURI

SONO ALTO UNO E SESSANTA E PESO SESSANTA CHILI, COS'ALTRO POTEVO FARE?

BE', NON È DEL TUTTO VERO. IMMAGINO POTESSI ISOLARMI. IL CHE AVREBBE SIGNIFICATO ESSERE STUPRATO DA TUTTI... O PEGGIO... RIPETUTAMENTE. MI AVREBBERO SPACCATO TUTTI I DENTI... SULLE GENGIVE SCIVOLA MOLTO MEGLIO... PER POI ROMPERMI IL CULO FINO A FARMI SOFFOCARE NEL MIO STESSO SANGUE.

NELLA MIGLIORE DELLE IPOTESI.



INVECE, HO SCELTO DI ESSERE LA 'DONNA' DI TRAYLOR, DI DIVENTARE UNA SUA PROPRIETÀ. FACCIO QUALUNQUE COSA VOGLIA, E PER QUESTO MI ODIA. TUTTI MI ODIANO..., GLI ALTRI CARCERATI, LE GUARDIE, TUTTI QUANTI. SONO UN DEBOLE ED È LA COSA PEGGIORE QUI DENTRO.

DIO, MI ODIO ANCH'IO.

CHE SUCCEDE, G?
NIENTE, HOLMES. GUARDA, CARNE FRESCA.

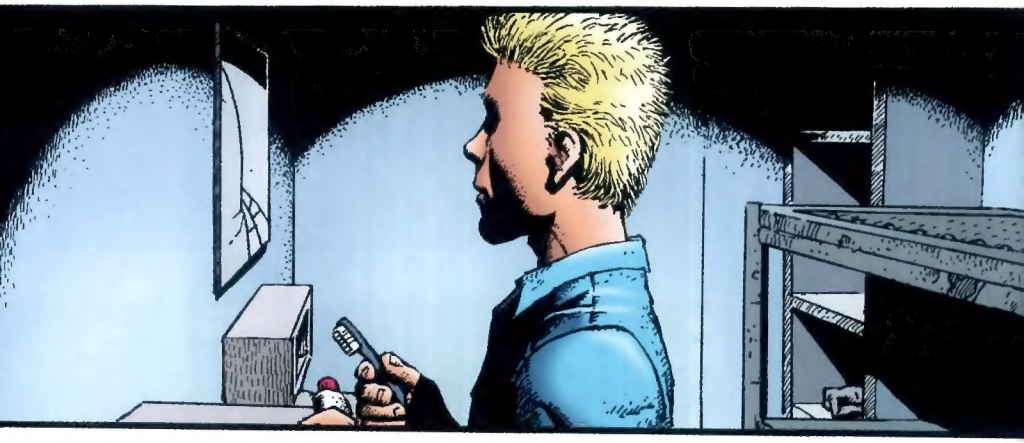
CAZZO...
COSA AVRÀ FATTO QUELLO?

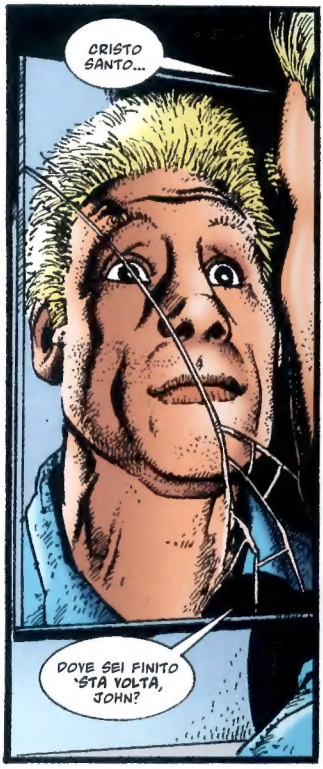
BOH, MA È QUI, QUINDI NIENTE DI BUONO.
DICI? BE', NON SEMBRA UNO CON TANTI AMICI...

E IN QUESTO BUCO DI CULO, HAI PROPRIO BISOGNO DI AMICI...
ATTENTO, TRAY. NON VORRAI FARE INGELOSIRE LA TUA MOGLIETTINA CANDY.

IN CULO A CANDY.

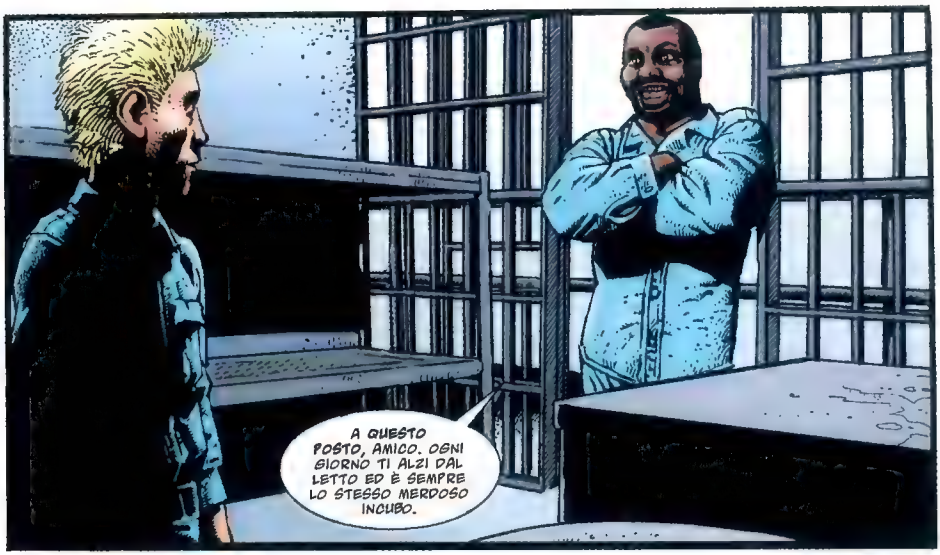
"IN CULO A CANDY". QUATTRO PAROLE CHE HO SENTITO UN MILIONE DI VOLTE, MA È LA PRIMA VOLTA CHE MI PIACE IL LORO SUONO.
YEDETE, QUESTA VOLTA TRAYLOR NON L'HA DETTO PER INSULTARMI O PERCHÈ MI STAVA OFFRENDO A UN ALTRO CARCERATO.
L'HA DETTO PERCHÈ È STANCO DI ME.
QUALCUN ALTRO HA ATTIRATO LA SUA ATTENZIONE...

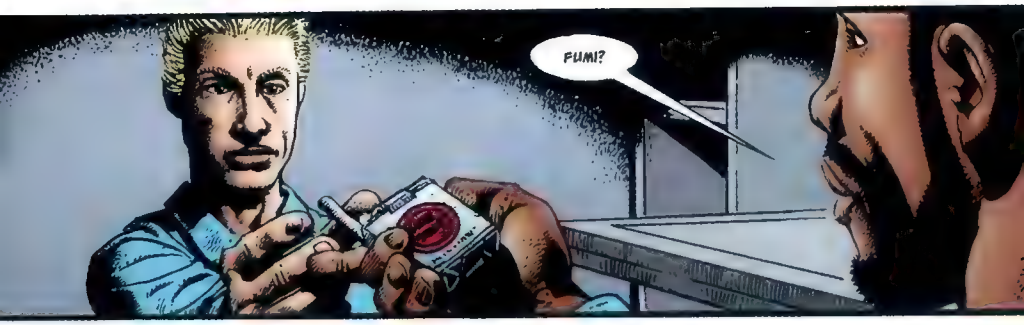



CRISTO SANTO...
DOVE SEI FINITO 'STA VOLTA, JOHN?

NON TI CI ABITUERAI MAI...

A COSA?


A QUESTO POSTO, AMICO. OGNI GIORNO TI ALZI DAL LETTO ED È SEMPRE LO STESSO MERDOSO INCUBO.


FUMI?

GRAZIE.
QUINDI TU SEI IL COMITATO DI BENVENUTO?
GIÀ, PROPRIO. MI CHIAMO TRAYLOR.

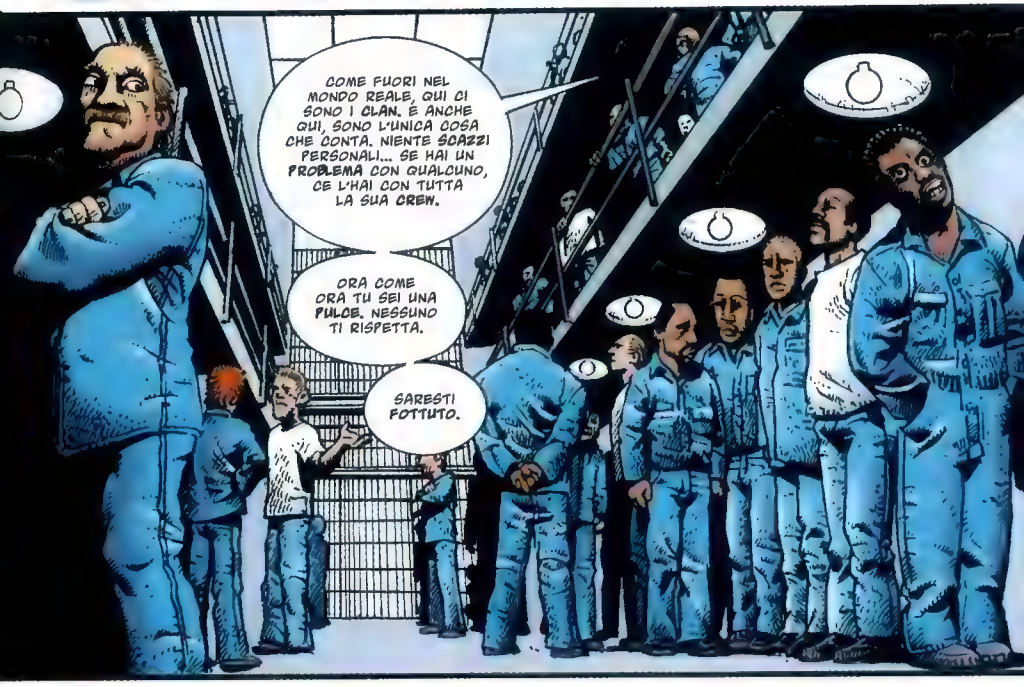
JOHN CONSTANTINE.
CIOÈ... MI PIACE COME PARLI. DA DOVE VIENI?

...
DA UN ALTRO INCUBO.

ALLORA, QUANTO C'HAI?
QUANTO HO?
QUANTO TI DEVI FARE. QUANTO TI HANNO DATO?
TRENTA-CINQUE ANNI.
PESANTE! TI SPIACE SE TI CHIEDO PER COSA?
MOI?
SONO INNOCENTE.
AH SÌ? BUFFO, NON SEMBRI INNOCENTE.
È SEMPRE STATO IL MIO CRUCCIO.
EHI... MI PIACE COME PARLI, SEMBRI UN DAMBRINO.
OH, CAZZO. LE HO FINITE. DAI VIENI DA ME, TE NE DO UN PACCHETTO.
FACCIAMO IL GIRO TURISTICO COMPLETO.

PRIMA COSA DA SAPERE: SE NON HAI I CONTATTI GIUSTI, STAI VICINO A QUALCUNO CHE CE LI HA.
SOPRAVVIVE SOLO CHI HA LE SPALLE COPERTE.

E TU STAI COPRENDO LE MIE?
AH-AH.


COME FUORI NEL MONDO REALE, QUI CI SONO I CLAN. È ANCHE QUI, SONO L'UNICA COSA CHE CONTA. NIENTE SCAZZI PERSONALI... SE HAI UN PROBLEMA CON QUALCUNO, CE L'HAI CON TUTTA LA SUA CREW.
ORA COME ORA TU SEI UNA PULCE. NESSUNO TI RISPETTA.
SARESTI FOTTUTO.

A MENO CHE QUALCUNO NON MI COPRA LE SPALLE.
AH-AH.

QUELLI SONO I BLOODS... CE NE SONO UN CASINO DI QUEI NEGRI QUI, ANCHE DI CRIPS.

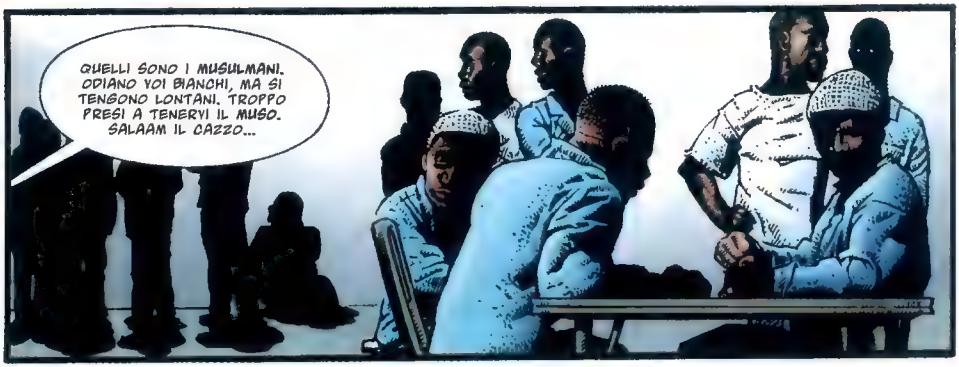
QUEI PICCHI SONO DELLA FRATELLANZA ARIANA, SONO DELLE FIGHETTE PARANOICHE, DEI VERI BASTARDI. PER LO PIÙ BIANCHI CAGASOTTO CHE SI SONO MESSI INSIEME PERCHÈ NON AVEVANO NESSUN ALTRO CON CUI STARE.

CREDONO CHE LE SVASTICHE E LE ALTRE STRONZATE LI RENDANO FORTI.
PROPRIO COME LA PRIMA VOLTA, EH?

VEDI QUELLI? SONO GLI UOMINI D'ONORE. TUTTO QUELLO CHE VUOI, LORO CE L'HANNO. MA COSTA CARO, AMICO.

TENGONO IN PUGNO GLI SBIRRI, CHE SONO QUELLI PEGGIORI.
LORO SONO QUI VOLONTARIAMENTE.

IN QUELL'ANGOLO VANNO A SBOLLIRE I BIKER. SONO INCAZZOSI DI BRUTTO, STAI LONTANO DA LORO. FANNO SEMPRE A BOTTE.
PER DIVERTIRSI.


QUELLI SONO I MUSULMANI. ODIANO VOI BIANCHI, MA SI TENGONO LONTANI. TROPPO PRESI A TENERVI IL MUSO. SALAAM IL CAZZO...

PORTORICANI DI MERDA... SE NE STANNO PER I FATTI LORO. HANNO SEMPRE LA MERDA MIGLIORE, SE TI PIACE FUMARE. MA SE LI FAI INCAZZARE, SEI MORTO.

E I CINESI?
NIENTE CINESI.

AGLI ERGASTOLANI... NON GLIENE FREGA UN CAZZO DI NIENTE, SOPRATTUTTO A STARK. COME GLI ALTRI, SARÀ QUI FINO ALLA MORTE E UCCIDERTI NON LO FARÀ RESTARE DI PIÙ, CAPITO?

ECCOCI ARRIVATI.

LEVATI DAI COGLIONI, CANDY.

GRAZIE, AMICO.
DI NIENTE. SALDERAI IL CONTO QUANDO SARAI PASSATO DALLO SPACCIO.

COME? NIENTE SILK CUTS?
CHE COSA?

È LA MARCA CHE FUMO IO, QUALCHE PROBLEMA DI LINGUAGGIO, EH?

NOO, TI CAPISCO BENISSIMO...

...COCCHINO.

ALLORA...

SECONDO TE A CHI PENSA MENTRE TE LO METTE NEL CULO?

EHI, CANDY! VIENI DENTRO!
L'HO LASCIATO ANDARE VIA COME SE NIENTE FOSSE. AVREI POTUTO FERMARLO, DIRGLI DI RESTITUIRE SUBITO LE PAGLIE.
AVREI POTUTO SALVARLO DALLA VALANGA DI MERDA CHE STA PER FINIRGLI ADDOSSO...

MA NON L'HO FATTO.

HO FATTO MALE? VOI DIRESTE DI NO.
VEDETE, SO QUELLO CHE PENSATE: VOI DEL MONDO REALE CREDETE CHE QUALUNQUE UMILIAZIONE E SOFFERENZA UN UOMO DEBBA SUBIRE IN PRIGIONE, SE LA SIA CERCATA.
'FANCULO, NON SONO D'ACCORDO.
E 'FANCULO ANCHE A ME PER AVERLA PENSATA COSÌ.
EHILÀ, BELLO!
SIEDITI QUI, AMICO.
COME VA? CI STAI DENTRO?
A POSTO, CREDO. E TU?
TRANQUILLO, UN PO' LEGGERO, NON SO SE...?
NO.
NON AFFERRO.

VISTO? SENTITO COME PARLA? SEMBRA UN MARZIANO.

LE MIE SIGARETTE.
E ALLORA?
MI DEVI PAGARE.

ORA.
CAZZO, MI DEVI DUE PACCHETTI.
ME NE HAI DATO UNO SOLO.
CAZZO MI FREGA? MI DEVI IL DOPPIO, È COSÌ CHE FUNZIONA QUI, CAPITO?

CERCO DI IMPARARE...

GIÀ, BE', FIGLIO DI PUTTANA, IMPARA QUESTO: O MI DAI I MIEI PACCHETTI ADESSO, OPPURE DIVENTANO IL DOPPIO, E IL DOPPIO ANCORA, FIN QUANDO NON TI ESCE LA MERDA DALLE ORECCHIE.

AGGHIACCIANTE.

GIÀ, LO È.
SENTI, COCCO, MI PIACI, MA NON TI PERMETTERÒ DI APPROFITTARTI DI ME. SE NON HAI LE MIE SIGARETTE, DOVRAI DARMI QUALCOS'ALTRO...

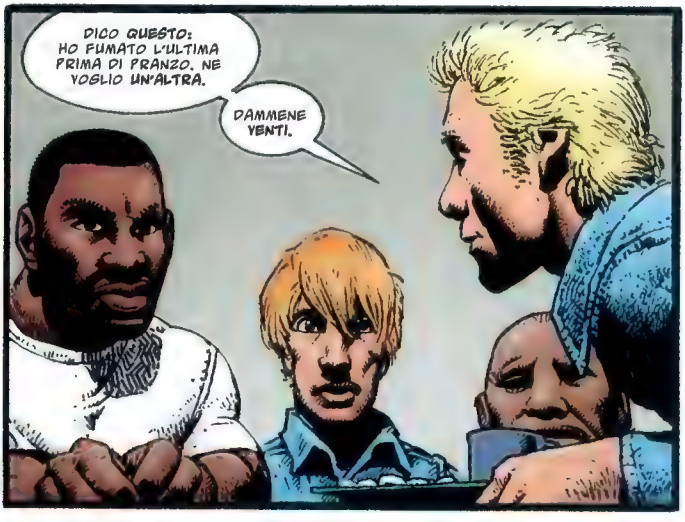
ALLORA È DI QUESTO CHE SI TRATTA.
NO, PULCE, SI TRATTA DI RISPETTO.
CALMA, FRATELLI. CALMA. SU, BELLO. SEI IN DEBITO. COME LA RISOLVIAMO?.

VA BENE, GIOCHIAMO. CHE COS'HO CHE VORRESTI?

NIENTE, AMICO. NON HAI UN CAZZO.
MA, COCCO, DEVI PAGARE, ALTRIMENTI SONO CAZZI, QUINDI...

PERCHÈ NON ANDIAMO DA ME E MI DAI IL TUO BEL CULETTO?

NON CREDO.
OKAY, NON SEI UNA FEMMINUCCIA.
PUOI FARMI UNA SEGA, ALLORA. EH, CHE NE DICI?


DICO QUESTO: HO FUMATO L'ULTIMA PRIMA DI PRANZO. NE VOGLIO UN'ALTRA.
DAMMENE VENTI.

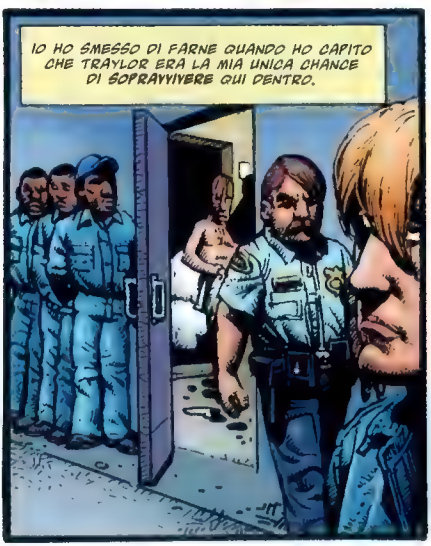
NON POSSO, BELLO. PRIMA DEVI SALDARE.
LORO PERÒ...
PENSACI BENE A QUELLO CHE STAI FACENDO.
HAI RAGIONE, AMICO. UNA DA CIASCUNO DI VOI...
NON VORREI CHE VI MONTASTE LA TESTA.

...NO.
VEDO FARE SCELTE SBAGLIATE OGNI DANNATO GIORNO.

TUTTI QUI SONO COLPEVOLI DI AVER FATTO LA SCELTA SBAGLIATA, COME MINIMO...

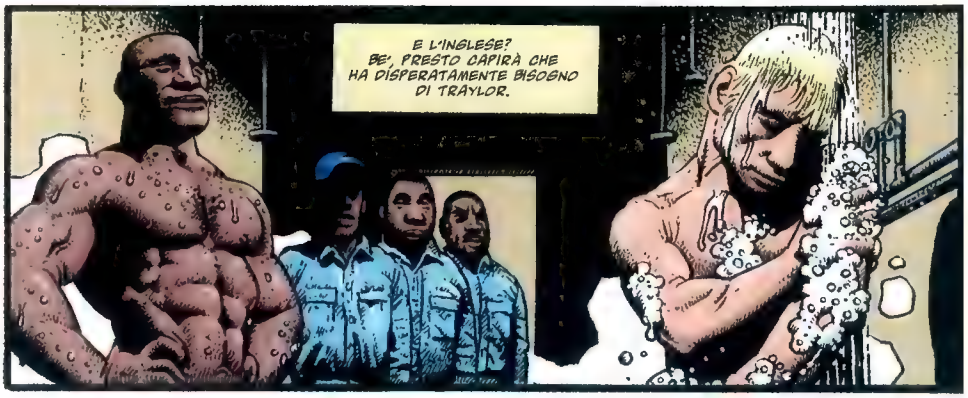
AVER CEDUTO AL FASCINO DI UN PAIO DI TRECCINE E DI MUTANDINE DI COTONE... AVER SPACCIATO AD UNO SBIRRO... AVER TIRATO UNA SBERLA TROPPO FORTE A QUELLA TROIA CHE NON VOLEVA MAI STAR ZITTA... UN OMICIDIO...

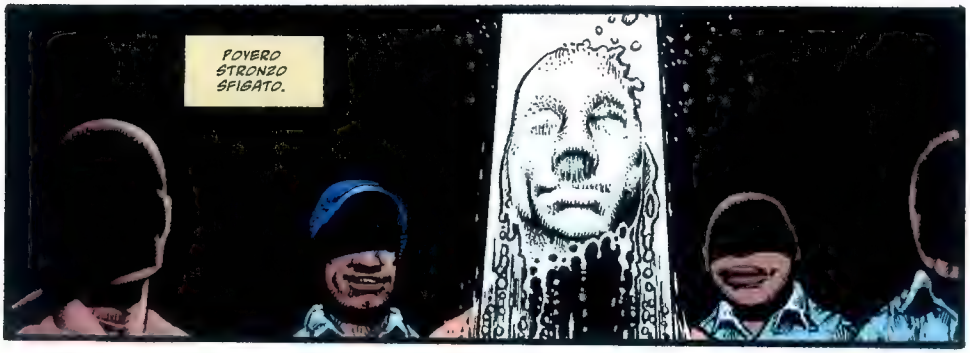
...TUTTE QUESTE STRONZATE SI RIDUCONO AD UNA SCELTA SBAGLIATA...


IO HO SMESSO DI FARNE QUANDO HO CAPITO CHE TRAYLOR ERA LA MIA UNICA CHANCE DI SOPRAVVIVERE QUI DENTRO.

POI HO LASCIATO CHE FOSSE SEMPRE LUI A DECIDERE.

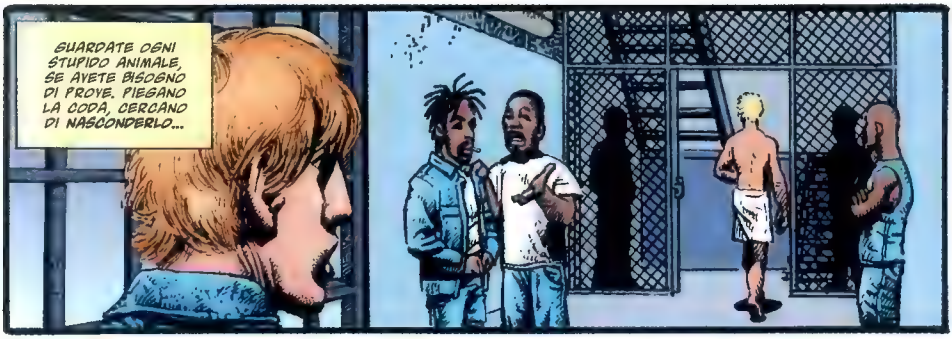
E ADESSO HA DECISO DI DISFARSI DI ME.
GLI UOMINI SONO FATTI COSÌ.


E L'INGLESE? BE', PRESTO CAPIRÀ CHE HA DISPERATAMENTE BISOGNO DI TRAYLOR.


POVERO STRONZO SFIGATO.

QUALCUNA DI VOI RAGAZZE ME LO RACCOGLIE?

SHOWER 4
DICONO CHE LA SENTI CORRERE LUNGO LA SCHIENA, O CHE TI SI BLOCCA NELLO STOMACO...
NON È VERO. NON È VERO PER NIENTE.
FAMMI UN FAVORE, CARO...
...DI A TRAYLOR CHE SIAMO RIMASTI SENZA CICCHE.



TI AFFERRA E NON TI MOLLA PIÙ E PRIMA DI LASCIARTI ANDARE TI FA CAPIRE CHE HAI PERSO IL CONTROLLO DI QUALUNQUE CAZZO DI COSA. PRIMA CHE TI PISCI ADDOSSO, CAPISCI QUANTO TU SIA DAVVERO VULNERABILE.

...IL DIAVOLO.
È GIUNTO ALL'INFERNO.
CONTINUA

TIM
BRAD
STREET

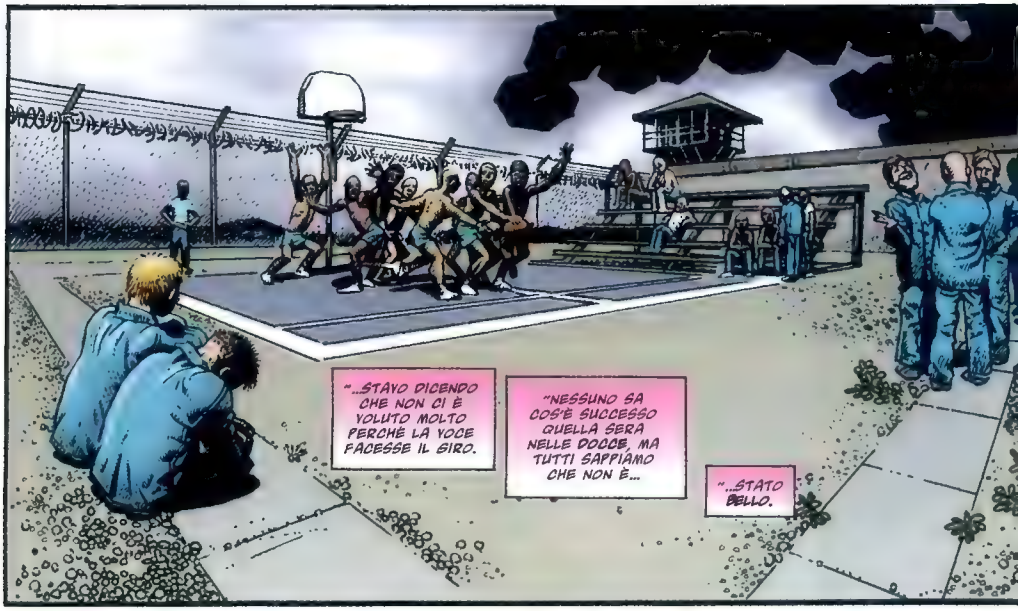
SEI SICURO, CARNEY?
HAI UN'IDEA MIGLIORE?
CIOÈ, DAMMI UN BUON MOTIVO PER CUI DOVREMMO FARLO NOI.
CIOÈ, NESSUNO VUOLE CASINI.
E POI, L'INGLESE È UN DOLORE DI PANCIA PER TUTTI.

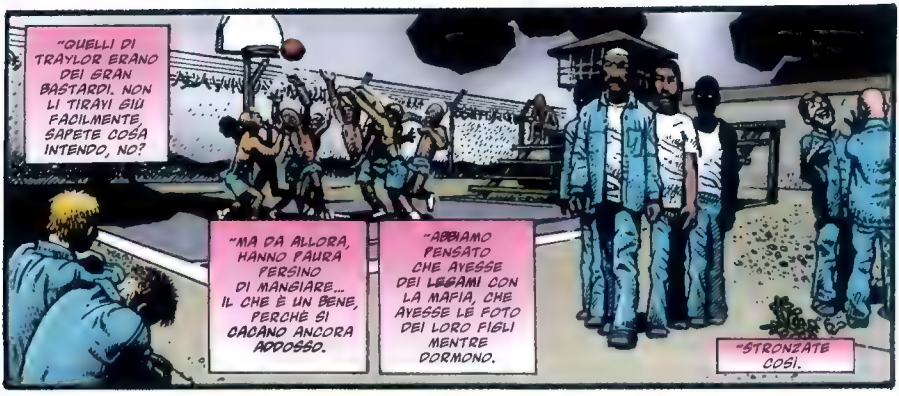
LUI COMPRESO.
PURI
TEMPI DURI

CAZZO CI FA QUELLA SCIMMIA QUI?

TI SFACCO IL CULO, TOSSICO FIGLIO DI PUTTANA, COGLIONE.
SIEDITI, BOXER.

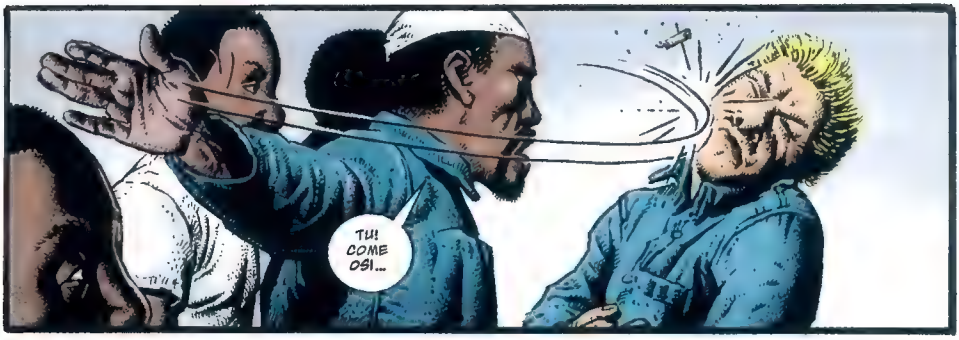
YO.
ENTRA, IGNACIO.
EHI, BUZZ.
E 'STI PUTAS?
QUESTI "PUTAS" VOGLIONO PARLARMI, DI UN PROBLEMA.
LO STESSO CHE HAI TU.
...COSÌ ALMENO VI SENTIRÒ PIAGNUCOLARE UNA VOLTA SOLA.
STRONZATE, SE TI ASPETTI CHE IO-
MI ASPETTO CHE CHIUDI QUEL CESSO DI BOCCA E ASPETTI IL TUO TURNO, CARNEY.
TI VA GIÀ BENE CHE STARÒ AD ASCOLTARTI, NAZISTA DI MERDA.
SIEDITI IN UN ANGOLO E FATTI UNA SEGA.
AVANTI, BOXER, STAVI DICENDO?


"...STAVO DICENDO CHE NON CI È VOLUTO MOLTO PERCHÉ LA VOCE FACESSE IL GIRO.
"NESSUNO SA COS'È SUCCESSO QUELLA SERA NELLE DOCCE, MA TUTTI SAPPIAMO CHE NON È...
"...STATO BELLO.


"QUELLI DI TRAYLOR ERANO DEI GRAN BASTARDI. NON LI TIRAVI GIÙ FACILMENTE, SAPETE COSA INTENDO, NO?
"MA DA ALLORA, HANNO PAURA PERSINO DI MANGIARE... IL CHE È UN BENE, PERCHÉ SI CACANO ANCORA ADDOSSO.
"ABBIAMO PENSATO CHE AVESSE DEI LEGAMI CON LA MAFIA, CHE AVESSE LE FOTO DEI LORO FIGLI MENTRE DORMONO.
"STRONZATE COSÌ.

"MA QUELLE FISHETTE MUSULMANE, LORO LA PENSAVANO DIVERSAMENTE, SECONDO LORO, IL NOSTRO UOMO È SEMPLICEMENTE..."
IL MALE.

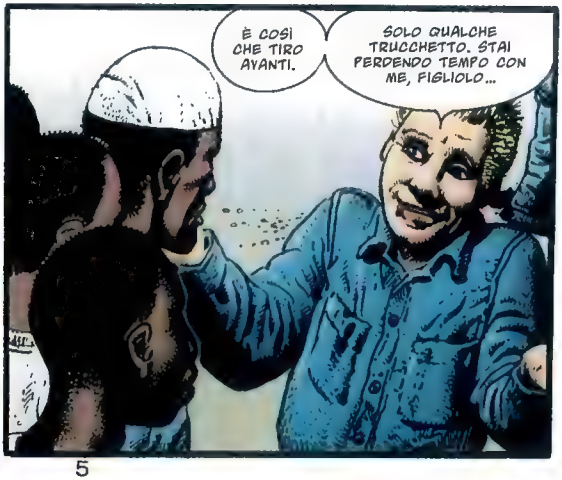
CHIEDO SCUSA?
IO E I MIEI FRATELLI NON SIAMO VENUTI PER FARE CONVERSAZIONE.
NO, IMMAGINO DI NO.
PUOI INGANNARE GLI ALTRI DETENUTI, MA NOI ABBIAMO BEN CHIARO CHI SEI E COSA RAPPRESENTI.
IL MALE.
ALLAH VI HA FATTO VISITA? VI HA ILLUMINATO SUL MIO RIGUARDO?
NON OFFENDERE IL SIGNORE.
DIO NON VOGLIA.
È SOLO CHE, BE', IO E IL VOSTRO SIGNORE, NON SIAMO MAI STATI FORMALMENTE PRESENTATI...
COSÌ MI CHIEDO PERCHÉ ALLAH MI VOGLIA SPUTTANARE.
VOGLIO DIRE, COME FA A CONOSCERMI, NO?


TU! COME OSI...

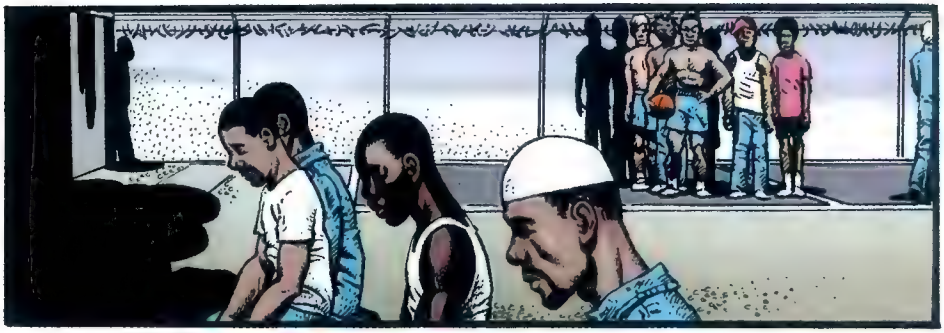
ECCO, COME...

MAGIA.
ABRA-CADABRA.

SEI UN MAGO?
OH, NON MI SPINGEREI TANTO IN LÀ. CONOSCO QUALCHE TRUCCO, TUTTO QUA


È COSÌ CHE TIRO AVANTI.
SOLO QUALCHE TRUCCHETTO. STAI PERDENDO TEMPO CON ME, FIGLIOLO...

VOLEVO DIRE... "FRATELLO".
NON SEI MIO FRATELLO, MISCREDENTE-
BIANCO, EH? SECONDO TE SEI NELLA MERDA PER COLPA MIA, VERO? PER IL COLORE DELLA MIA PELLE? MA VAFFANCULO.
BONG BONG
LE TEORIE SULLA SUPERIORITÀ DELLA VOSTRA RAZZA SONO LE STESSE PUTTANATE DEI NAZISTI.
BONG BONG BONG
OI! È L'ORA DELLA PREGHIERA, CARI MIEI. IN GINOCCHIO...
NON FINISCE QUI.
TSK! FAMMI UN FAVORE, TESORO, RIFERISCI AD ALLAH...
...CHE NON APPREZZO CHI SPARLA DI ME ALLE SPALLE.



EHI, RAKIM.

EHI!
CHE CAZZO STATE FACENDO?

LASCIACI STARE, BOXER. STIAMO PREGANDO...
LO VEDO, MA PERCHÉ SIETE GIRATI DI QUA?

VOI NEGRI VI GIRATE SEMPRE DA QUELLA PARTE.
A EST, CIOÈ!

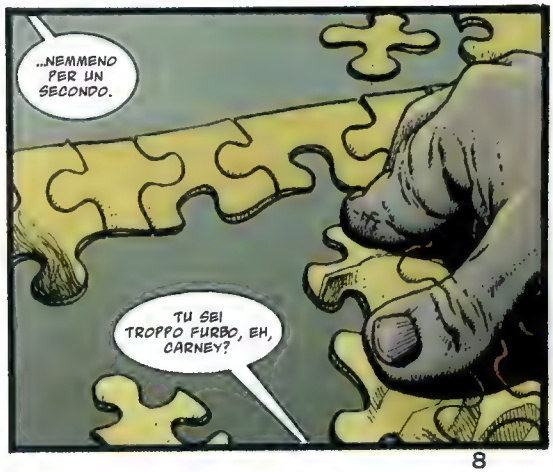
"MERDA, È LA VERITÀ. GLI OCCHI DI RAKIM MI HANNO FATTO VENIRE I BRIVIDI."

OH, ERA DIVENTATO BIANCO DALLA PAURA, EH?
YAFFANCULO, CARNEY.

TI DICO CHE QUEL FIGLIO DI PUTTANA HA FATTO IN MODO CHE VOLTASSERO LE SPALLE AL LORO DIO.
QUELLO NON SCHERZA.

AVANTI, BOXER, CI CREDI DAVVERO?
CAZZO, SÌ. L'HO VISTO COI MIEI OCCHI.

QUESTO È TROPPO!
CIOÈ, 'STE STRONZATE DELLA MAGIA FUNZIONERANNO CON QUESTI STUPIDI LAVAVETRI, MA IO NON CI CASCO...


..NEMMENO PER UN SECONDO.
TU SEI TROPPO FURBO, EH, CARNEY?

NON STO DICENDO QUESTO. STO DICENDO CHE ABBIAMO UN PROBLEMA. QUELLO STRONZO-
QUALE STRONZO...?

"QUELLO DI CUI STIAMO PARLANDO TUTTI..."
CONSTANTINE?

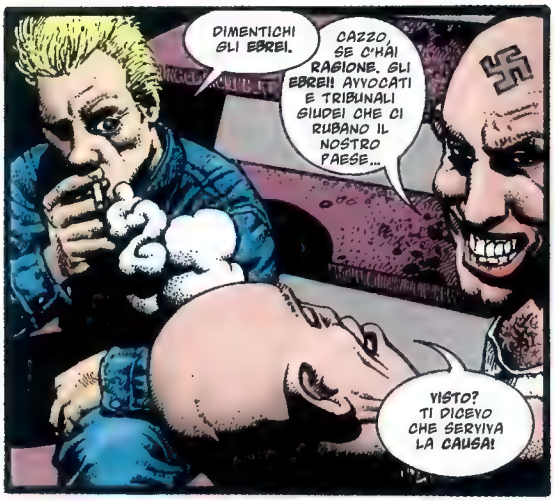
SÌ?
LASCIA CHE TI STRINGA LA MANO, AMICO. MI CHIAMO CARNEY...
LUI È SHORTY.

FRATELLO, VOLEVO SOLO DIRTI CHE IL MODO IN CUI HAI STESO QUEI NEGRI NELLE DOCCE-
NON SONO AFFARI TUOI.
HAI UNA "PAGLIA"?
WHITE RULE

COS'HAI DETTO?
CERTO, CERTO.
DAGLIENE UNA.

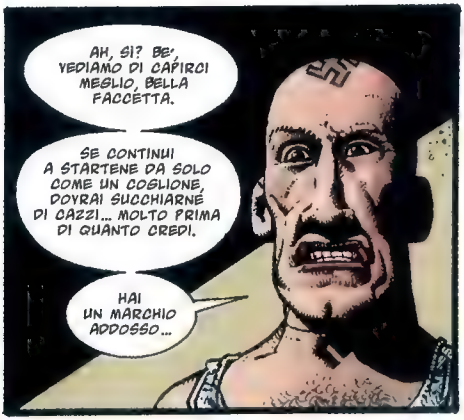
SAI, SBAGLI A DIRE CHE NON SONO AFFARI NOSTRI...
AH, SÌ?
PROPRIO COSÌ. DIVENTANO AFFARI NOSTRI OGNI VOLTA CHE UN BIANCO FA FUORI UNO DI QUEI BASTARDI NEGRI.
WHITE RULE

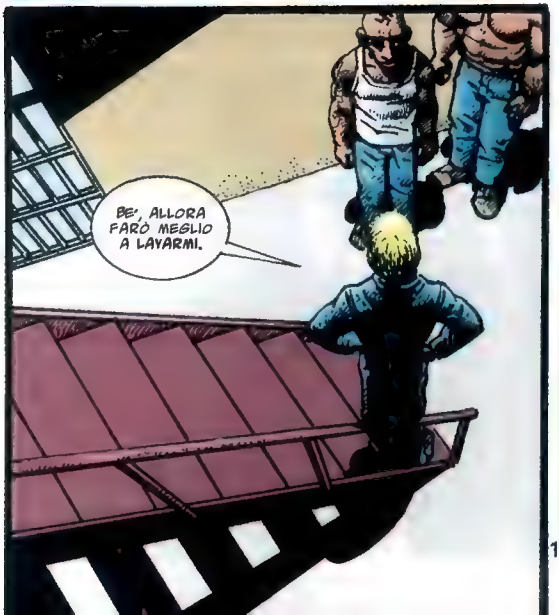
SPORCHI RIFIUTI, ECCO COSA SONO, I PORTORICANI, QUEI FOTTUTI MESSICANI...


DIMENTICHI GLI EBREI.
CAZZO, SE C'HAI RAGIONE. GLI EBREI! AVVOCATI E TRIBUNALI GIUDEI CHE CI RUBANO IL NOSTRO PAESE...
VISTO? TI DICEVO CHE SERVIVA LA CAUSA!

AH, DICI?
CAZZO, SÌ, FRATELLO! POTERE AI BIANCHI!
WHITE POWER!

STAMMI A SENTIRE, ADOLF.
SUCCHIEREI IL CAZZO A OGNI NEGRO DI QUESTO CESSO PRIMA DI METTERMI INSIEME A VOI.

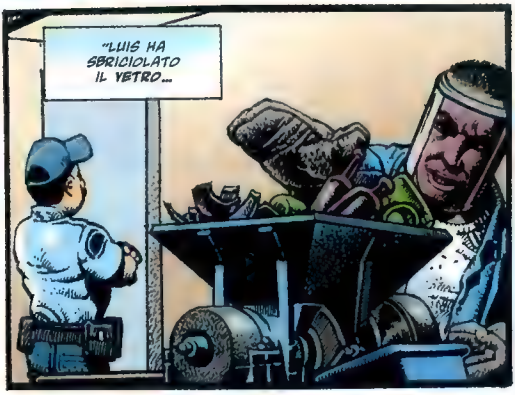

AH, SÌ? BE', VEDIAMO DI CAPIRCI MEGLIO, BELLA FACCETTA.
SE CONTINUI A STARTENE DA SOLO COME UN COGLIONE, DOVRAI SUCCHIARNE DI CAZZI... MOLTO PRIMA DI QUANTO CREDI.
HAI UN MARCHIO ADDOSSO...


BE', ALLORA FARÒ MEGLIO A LAVARMI.

CI VEDIAMO NELLE DOCCE, RAGAZZI.

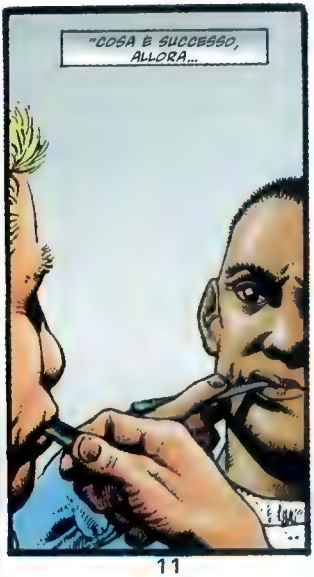
È PER QUESTO CHE SEI VENUTO DA ME, NAZI? PERCHÈ L'INGLESE NON TI HA MOSTRATO RISPETTO? MERDA...
NO, IGNACIO. ABBIAMO PAGATO TE E TUO FRATELLO LOUIS PER GIRARGLI IL NOSTRO MESSAGGIO: UNISCITI A NOI O MUORI.
HAI SMERDATO TUTTO.

STRONZATE, CARNEY. NOI NON ABBIAMO SMERDATO NIENTE. ERA ANDATA COME PREVISTO...


"LUIS HA SBRICIOLATO IL VETRO...

"E L'HA MESSO NELLA MINESTRA DI QUEL CABRON.

"PER UNA CAZZO DI SETTIMANA QUEL YATO HA MANGIATO VETRO. GIURO SULLA MIA TESTA.


"COSA È SUCCESSO, ALLORA...

"...A TUO FRATELLO?"

AHH... GRILL
CHE...?
LOUIS!

È MORTO TRA LE MIE BRACCIA, MI HERMANO!
L'HO UCCISO IO!

COL CAZZO. LO STRONZO DEVE AVER SCAMBIATO I PIATTI.
PER UNA SETTIMANA? NO, QUEL FIGLIO DI PUTTANA GLI HA FATTO IL MALOCCHIO.

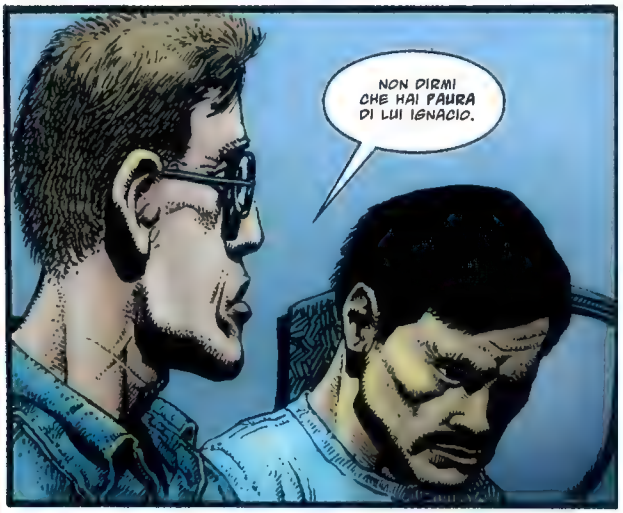
'FANCULO TU E IL TUO "MALOCCHIO". QUEL FURBETTO BASTARDO CE LO STA METTENDO NEL CULO A TUTTI, COME SE NIENTE FOSSE.

ECCO PERCHÈ SIAMO QUI. LO STRONZO HA BISOGNO DI UNA LEZIONE.
LEZIONE UN CAZZO!

VOGLIO IL PUTA MORTO.

E AMMAZ-ZALO, NO?

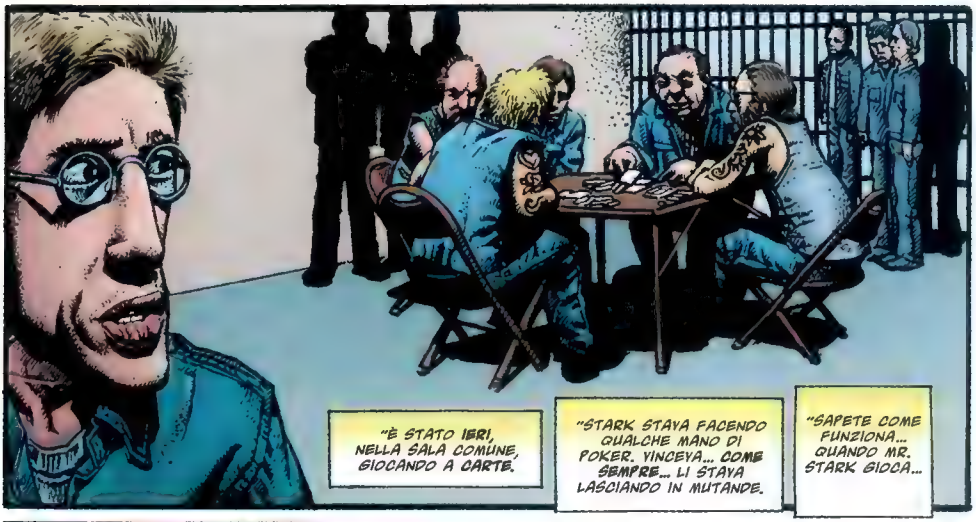
IO...
NON È COSÌ FACILE...


NON DIRMI CHE HAI PAURA DI LUI IGNACIO.

TU CI CREDI, CAPO?
A COSA?! CHE QUELLO STRONZETTO RACHITICO TENGA PER LE PALLE TUTTI QUESTI OMACCIONI?

CERTO, TUTTO È POSSIBILE. HO VISTO L'INGLESE IN AZIONE.

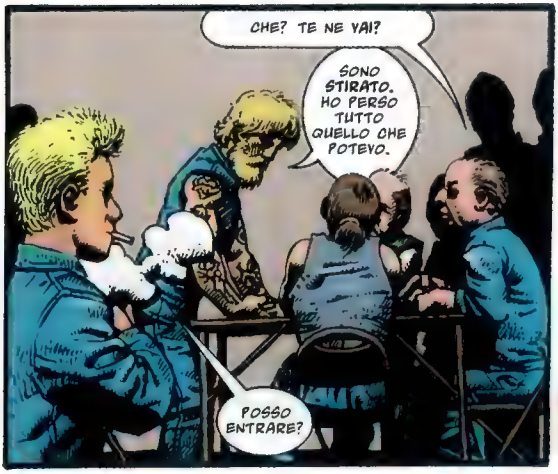
SAPETE DEL SUO SCONTRO CON MR. STARK, VERO RAGAZZI?


"È STATO IERI, NELLA SALA COMUNE, GIOCANDO A CARTE.
"STARK STAVA FACENDO QUALCHE MANO DI POKER. VINCEVA... COME SEMPRE... LI STAVA LASCIANDO IN MUTANDE.
"SAPETE COME FUNZIONA... QUANDO MR. STARK GIOCA...

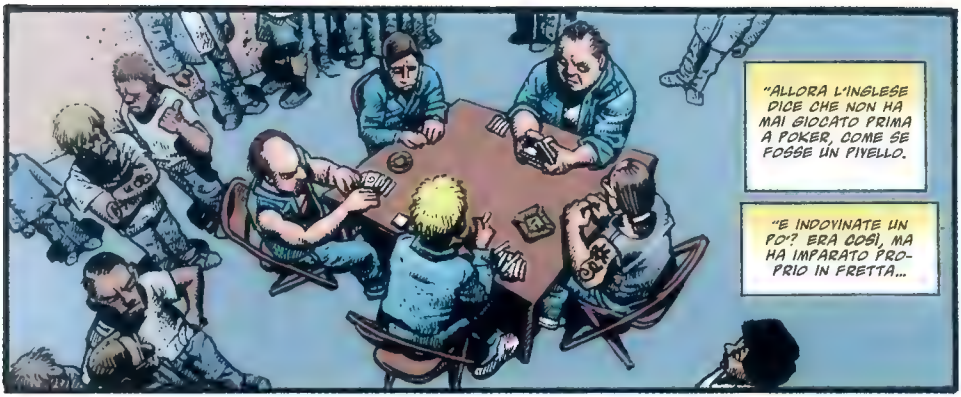
"...LO FA PER VINCERE!"
COPPIA DI OCHOS.

MI BASTA. VINCI TU.

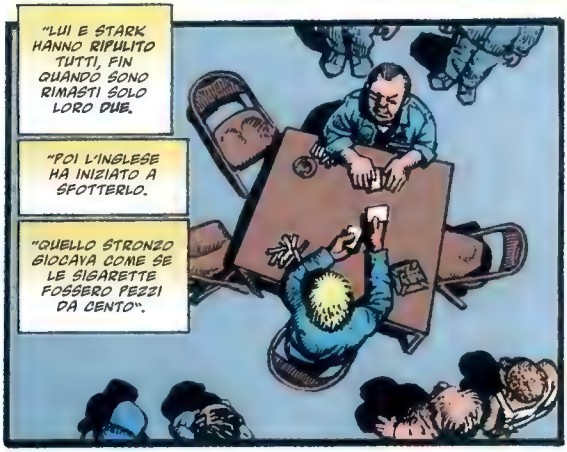
AH! SONO O NON SONO UN FIGLIO DI PUTTANA FORTUNATO? ERO SICURO CHE AVESSI DI PIÙ...
NOOO, NON IO.


CHE? TE NE VAI?
SONO STIRATO. HO PERSO TUTTO QUELLO CHE POTEVO.
POSSO ENTRARE?

COME, COME... TU VUOI GIOCARE CON ME?
POSA SUBITO QUI IL TUO BEL CULETTO!


"ALLORA L'INGLESE DICE CHE NON HA MAI GIOCATO PRIMA A POKER, COME SE FOSSE UN PIVELLO.
"E INDOVINATE UN PO'? ERA COSÌ, MA HA IMPARATO PROPRIO IN FRETTA...

"NON LE REGOLE, PERÒ.


"LUI E STARK HANNO RIPULITO TUTTI, FIN QUANDO SONO RIMASTI SOLO LORO DUE.
"POI L'INGLESE HA INIZIATO A SPOTTERLO.
"QUELLO STRONZO GIOCAVA COME SE LE SIGARETTE FOSSERO PEZZI DA CENTO".

"NON C'È BISOGNO CHE VI SPIEGHI COM'È FATTO MR. STARK, GIUSTO? SE GLI GIRANO, SEMBRA CHE GLI STIA VENENDO UN ANEURISMA!
"ED È INUTILE CHE VI DICA CHE È MEGLIO NON FARE INCAZZARE MR. STARK, GIUSTO?

"È IL RE DEGLI ERGASTOLANI, UN TORO ASSASSINO. LA MADRE DI TUTTI I FIGLI DI PUTTANA!
"MA LO SAPETE TUTTI BENISSIMO.

"L'INGLESE PERÒ NON LO SAPEVA."

"MANCANO CINQUE MINUTI ALL'APPELLO, L'ULTIMA MANO. STARK INIZIA A PUNTARE DI BRUTTO.

"HA FUORI DUE QUATTRO E IL TERZO COPERTO, NON PUÒ NON VINCERE.

"MA COME DICEVO, L'INGLESE GIOCA COME SE DOVESSE AVERE OGNI CAZZO DI PHILIP MORRIS CHE SIA MAI STATA ROLLATA..."

VEDO.

COL CAZZO, INGLESINO NON TE LA CAVI COSÌ FACILMENTE.

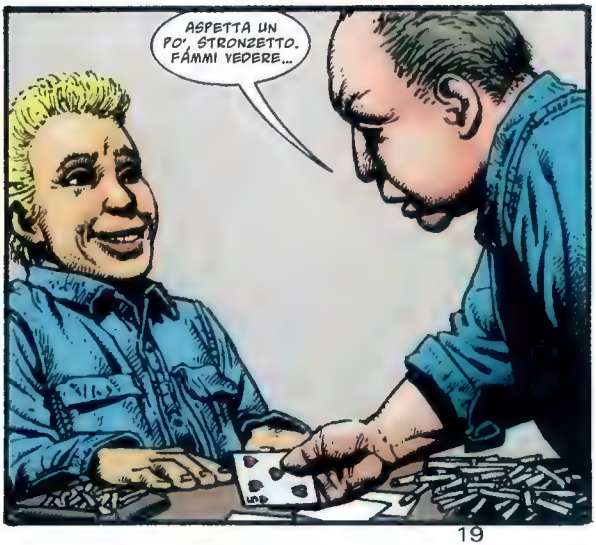
ULTIMA CARTA.

VEDIMI QUESTE.
MMM, VEDO È...
...RILANCIO.

PASSO.

OH, BE', ALLORA...

È STATO UN PIACERE, AMI-


ASPETTA UN PO', STRONZETTO. FÁMMI VEDERE...

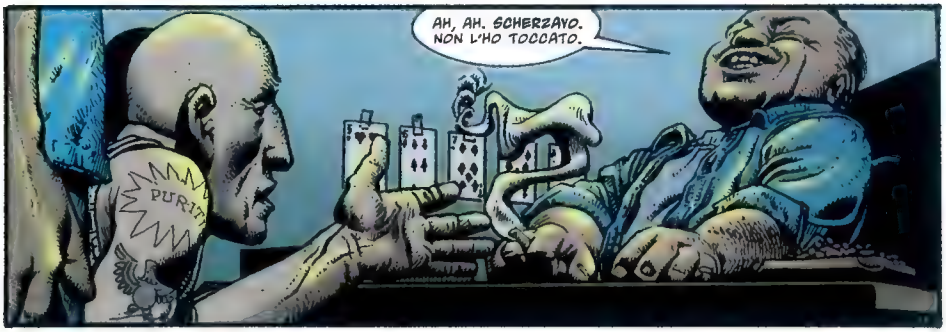
AVEVA SCALA?

NAH.
AVEVA UN ASSO.

HA BLUFFATO.

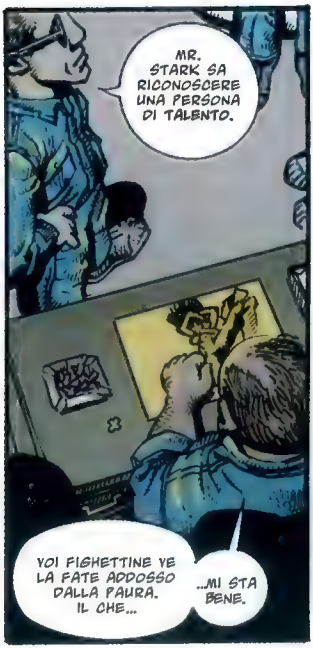
MERDA.
GLI HAI ROTTO IL BRACCIO?
NO.

GLIEL'HO TAGLIATO.


AH, AH. SCHERZAVO. NON L'HO TOCCATO.
PURITY

ASPETTA UN ATTIMO... MI STAI DICENDO CHE NON GLI HAI FATTO UN CAZZO, CHE L'HAI FATTO ANDARE VIA COSÌ?
HAI UNA REPU-

NON DIRMI QUELLO CHE HO, COGLIONE. IO HO...
...UNA PRIGIONE DA TENERE IN PIEDI...


MR. STARK SA RICONOSCERE UNA PERSONA DI TALENTO.
VOI FIGHETTINE VE LA FATE ADDOSSO DALLA PAURA. IL CHE...
...MI STA BENE.

VOI NON AVETE PALLE.
L'INGLESE, AL CONTRÁRIO...

...LUI CE LE HA.
CI SIAMO CAPITI.
PROPRIO COSÌ. NON POTEVA ANDARE ALTRIMENTI...

...NOI DUE SIAMO FATTI PER COMANDARE.
CONTINUA

31804
Two Dogs
170·95
RED WAS HERE
TIM BRAD-STREET HELL 1999

TEMPI DURI

"PRIMA CREDEVO CHE CI FOSSE UNA SOLA COSA PEGGIO DELLA MORTE.
"PASSARE LA VITA IN PRIGIONE.
"FU QUANDO FINII IN QUESTO LETAMAIO CHE MI FECI 'STA CAZZO DI CONVINZIONE.
"STAVO COSÌ DI MERDA CHE PER GIORNI NON RIUSCII A SMETTERE DI PIANGERE. MA NON COME UN FROCETTO. SUL SERIO.
"LA MIA VITA NON VALEVA PIÙ NIENTE. PER NESSUNO...
"BRUTTA STORIA..."

'FANCULO QUEL MALEDETTO FIGLIO DI PUTTANA! IO LO UCCIDO!
RILASSATI, CAPO, NON PUOI FARTI VEDERE COSÌ INCAZZATO PER UNA-

NON DIRMI COSA CAZZO DEVO FARE!
CE L'HAI GLI OCCHI, È CHIARO COME IL SOLE COSA CAZZO STA SUCCEDENDO!

È IL TERZO DISTILLATO CHE QUEL PORCO DI KELLY TROVA QUESTO MESE!
QUALCUNO LO STA IM-BECCANDO!
CAZZO, QUALCUNO DI NOI!

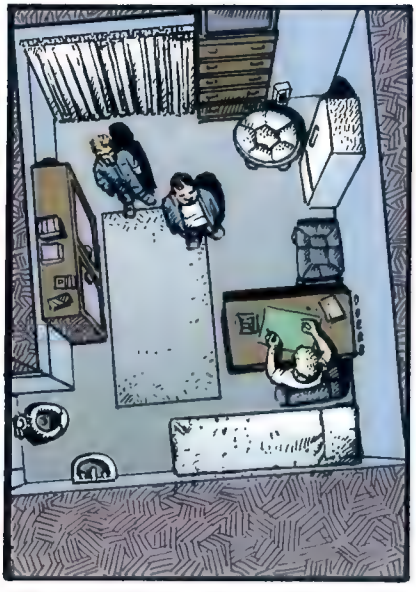
COME FAI A DIRLO?
COSA?

PERCHÈ SOSPETTI CHE SIA UNO DEI TUOI RAGAZZI?

PERCHÈ? TE LO DICO IO PERCHÉ, INGLESINO. PERCHÈ ESCLUSI I MIEI "RAGAZZI", QUI SONO TUTTI DELLE FIGHETTE. HANNO TUTTI PAURA DI ME.

TUTTI QUANTI.
TRANNE TE.

NON È VERO...



SOLO UN PAZZO NON AVREBBE PAURA DI TE.

ATTENTO A SCHERZARE COL FUOCO.
FINITO!
VISTO CHE SEI TANTO BRAVO COI PUZZLE...
...RISOLVI QUESTO, EH?

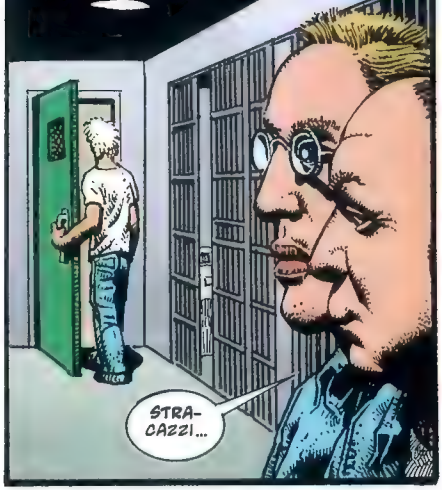
67805

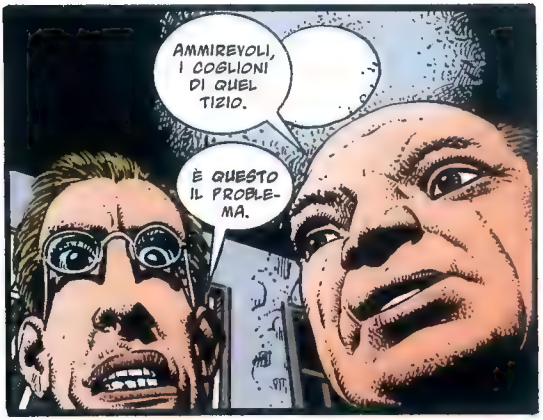
EHI, JIM, BELLO MIO...
...IL SIG. STARK VUOL SAPERE PERCHÈ NON LA SMETTI DI BUTTARGLIELO AL CULO.

DIGLI CHE MI PIACE TROPPO ROMPERGLIELO...

...E SCOMMETTO CHE ANCHE IL TUO NON SAREBBE MALE.

È UN PO' ROZZO...
MA STA CERCANDO DI DIRTI CHE GLI PIACI.


STRA-CAZZI...


AMMIREVOLI, I COGLIONI DI QUEL TIZIO.
È QUESTO IL PROBLE-MA.

HAI DA RIDIRE?
NO, NON IO. QUALCUN ALTRO.

AH, SÌ? COSA CERCHI DI DIRMI, BUZZ?
NIENTE DI CHE, RAY. MA È OVVIO CHE L'INGLESINO NON È UNO DI NOI. LUI USCIRÀ.

SI È LAMENTATO QUALCUNO?
NON CE N'È STATO BISOGNO.
MA QUALCUNO SI STA PRENDEN-DO GIOCO DI TE, GIUSTO?

FORSE CREDE CHE DALL'ARRIVO DELL'IN-GLESE TU TI SIA INDEBOLITO.

TIRATI SU, STRONZO.
CAZZO!

CRISTO, EHI, CHE ORA È?
È L'ORA DELLA PERQUISIZIONE!

SAI LA NOVITÀ, KELLY...
...ADESSO NON DOVRAI VEDERTELA SOLO CON STARK.
AH, SÌ?

WHACK!

VEDI CHE TI SUCCEDE QUANDO PARLI TROPPO CON ME, STRONZETTINO DI MERDA?

VISTO CHE SIETE CULO E CAMICIA, DIGLI CHE ADESSO...
KELLY

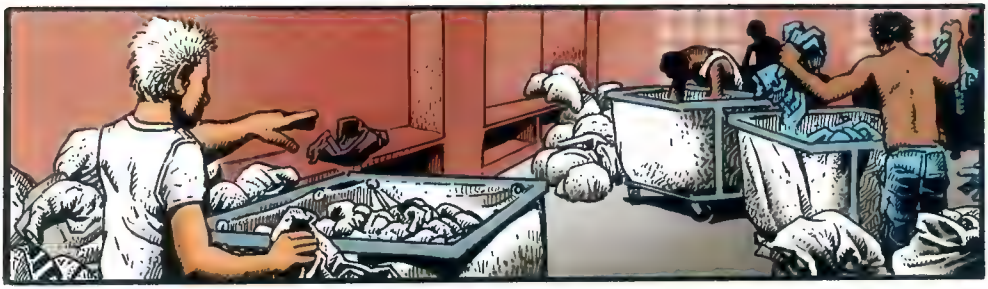
QUESTA È CASA MIA.
NIENTE, SIGNORE.

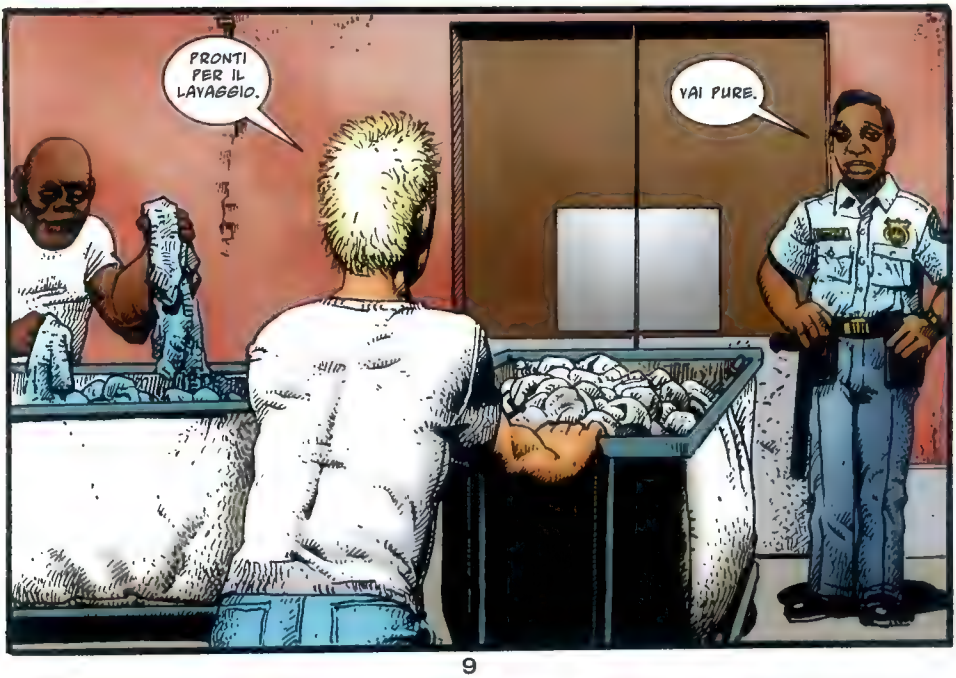
NO?
ALLORA CI VUOLE UNA PERQUISIZIONE CORPOREA.

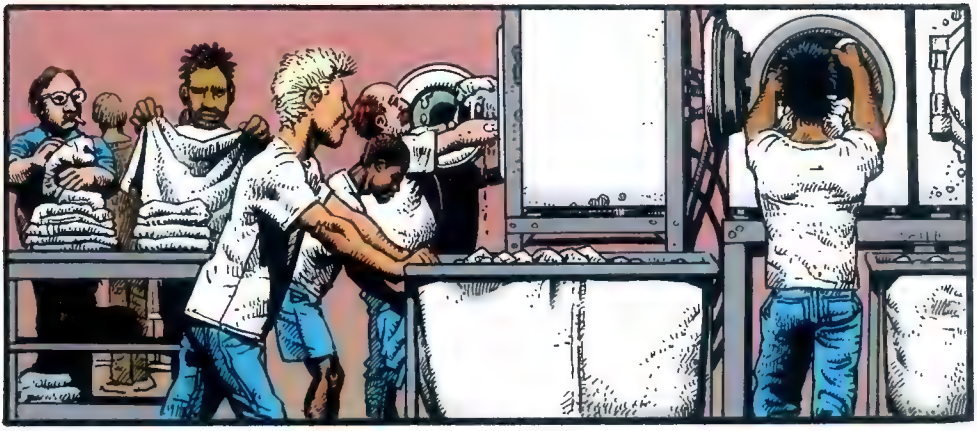
ALLARGALE.
TESORINO.

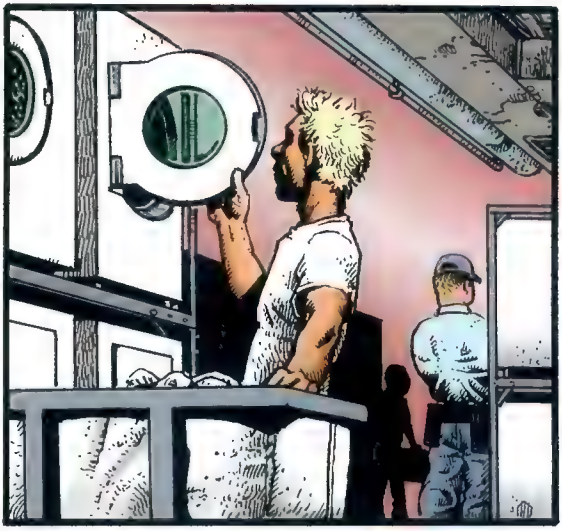
MERDA.

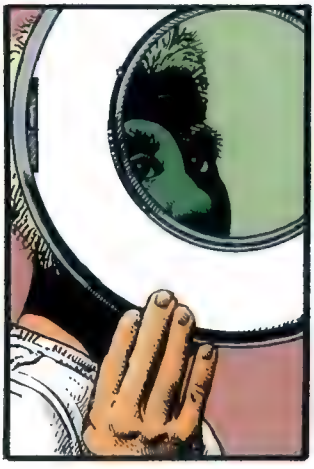
TI SEI DIVERTITO STANOTTE, EH?

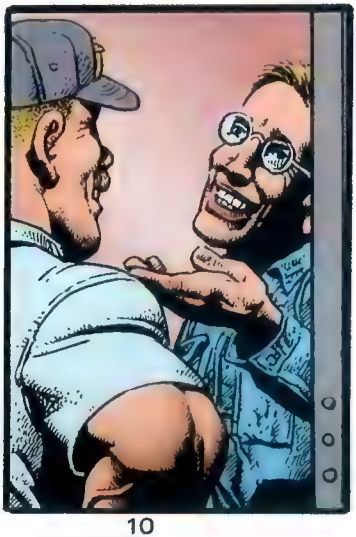



PRONTI PER IL LAVAGGIO.
VAI PURE.





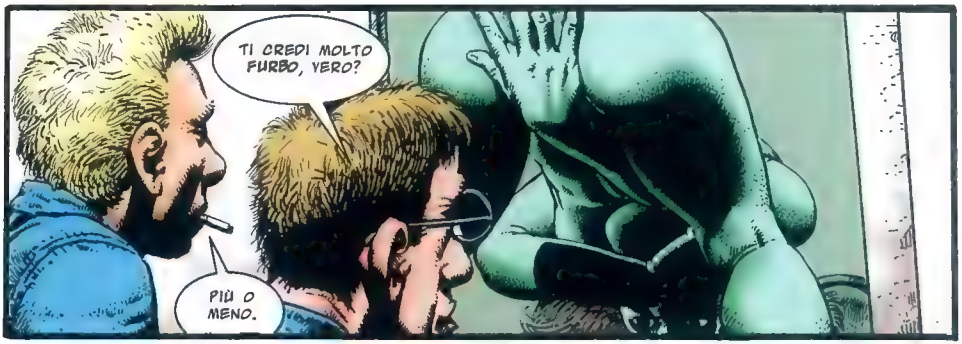




"SAPETE COME TI TRATTANO QUANDO VALI MENO DI UNO STRONZO DI CANE? AVETE IDEA DI COME CI SI SENTE? SE LA TUA VITA NON VALE NULLA. ALLORA...
"...NEANCHE QUELLA DEGLI ALTRI."
EHILÀ, INGLESINO. COME VA?
A GONFIE VELE, STARK. VADO A FARMI UN PIC-NIC IN CAMPAGNA, DUE PANINI ED UN PAIO DI BIRRETTE. VIENI ANCHE TU?
AH! CHE RIDERE!
HAI VISTO BUZZ?
NO.
PROPRIO NO.
DAVVERO, È GIORNO DI VISITE E C'È LA MOGLIE.
ANCHE LA TUA.
COS'HAI DETTO?
BASTA CHE DICI ALLO SBIRRO COME TI CHIAMI, È TUTTO A POSTO.
COSA?
NON PREOCCUPARTI. GLI AMICI SERVONO A QUESTO, NO?

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
ECCO-TI QUI, BUZZ.
EH?
OH, CIAO, INGLESINO.
ALLORA, COSA ABBIAMO QUI?
TU CHE DICI?
UN PEEP SHOW.
UH-UH. SIEDITI E GODITELA.

METTILE SUL VETRO, PICCOLA.
ATTENTO, CHE TI MACCHI LE MUTANDINE...
..POI DOVRAI FARTENE DARE UN PAIO NUOVE DAL TUO AMICO KELLY, GIÙ IN LAVANDERIA, EH?
SCUSA.
TI SEI OFFESO?
L'HAI DETTO A STARK?
NO. OCCHIO NON VEDE, CUORE NON DUOLE.
MA A TE POTREBBE DOLERE, VERO?


TI CREDI MOLTO FURBO, VERO?
PIÙ O MENO.

TIENILO A MENTE.
LO FARÒ.

È DAVVERO TUA MOGLIE?

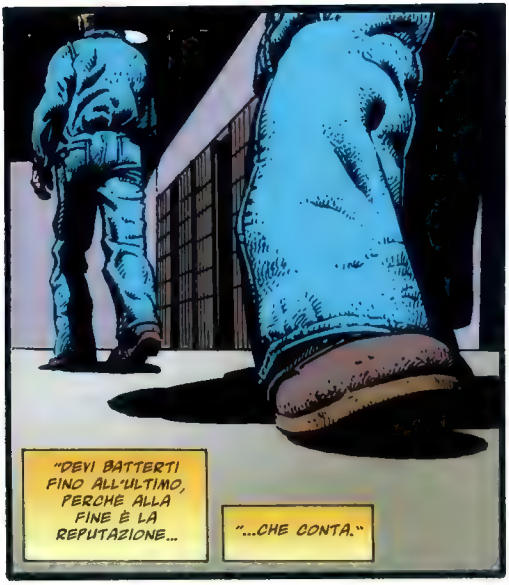
NO. L'HO UCCISA, MIA MOGLIE. E ANCHE I MIEI FIGLI. HO TAGLIATO LORO LA GOLA MENTRE DORMIVANO. POI HO DATO FUOCO ALLA CASA.
PER QUESTO SONO QUI.
TU TIENITI A MENTE QUESTO.

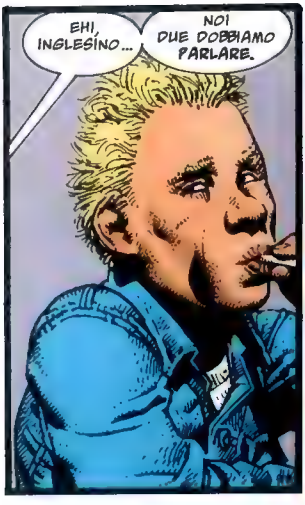
E LA TUA STORIA QUAL È, INGLESINO?

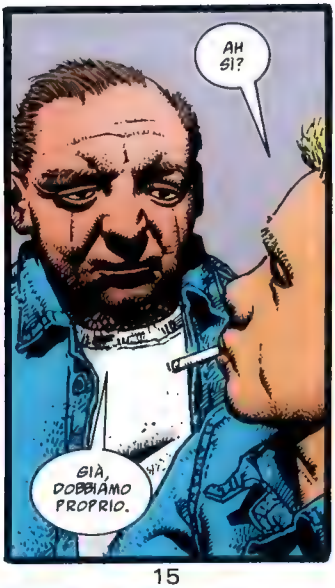
LA MIA?
HO DATO LA GRAZIA A UN DIAVOLO.

"VEDETE, QUANDO REALIZZI CHE LA VITA NON VALE UNO SCHIZZO DI PISCIO, FAR FUORI UNO STRONZO NON SIGNIFICA NIENTE.
"PROPRIO NIENTE. È UN SISTEMA COME UN ALTRO... PER FAR TACERE UNA LINGUA LUNGA... PER FARTI UN PACCHETTO IN PIU... PER AVERE UNA CELLA PIU GRANDE...

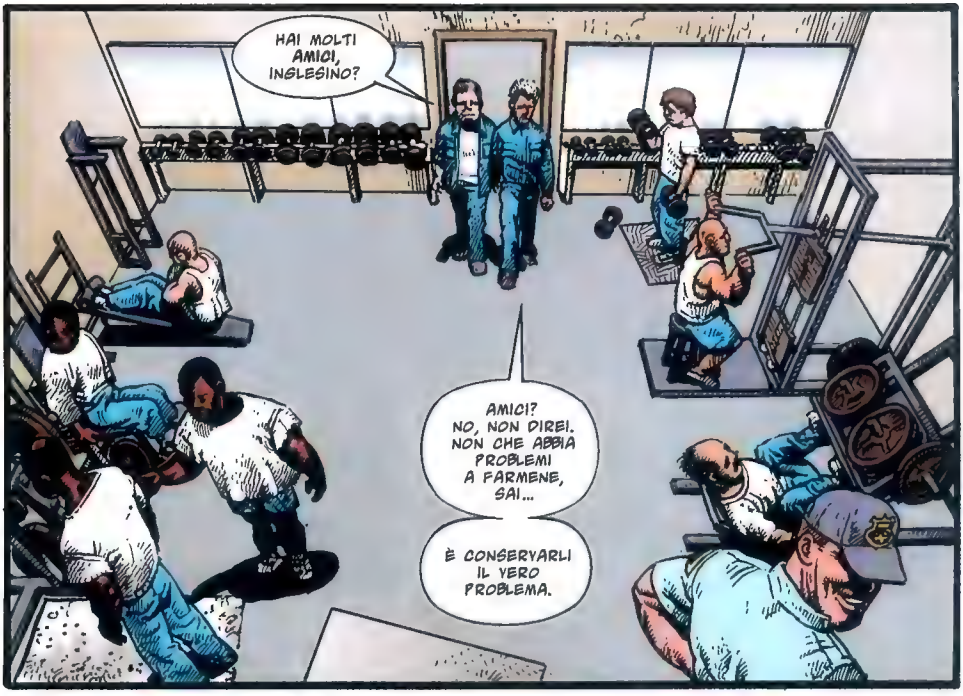
"PER FARTI RISPETTARE.


"DEVI BATTERTI FINO ALL'ULTIMO, PERCHÉ ALLA FINE È LA REPUTAZIONE...
"...CHE CONTA."


EHI, INGLESINO...
NOI DUE DOBBIAMO PARLARE.


AH SI?
GIÀ, DOBBIAMO PROPRIO.

ANDIAMO.


HAI MOLTI AMICI, INGLESINO?
AMICI? NO, NON DIREI. NON CHE ABBIA PROBLEMI A FARMENE, SAI...
È CONSERVARLI IL VERO PROBLEMA.

CHE PECCATO. NON DIRESTI CHE PER UNO COME ME L'AMICIZIA SIA IN CIMA ALLA LISTA, VERO?

MA LO È. L'AMICIZIA È LA COSA PIÙ IMPORTANTE AL MONDO. È QUELLO CHE DÀ VALORE ALLA TUA VITA. TUTTO IL RESTO SONO STRONZATE.
DAVVERO?
CAZZO, SÌ, PROPRIO.

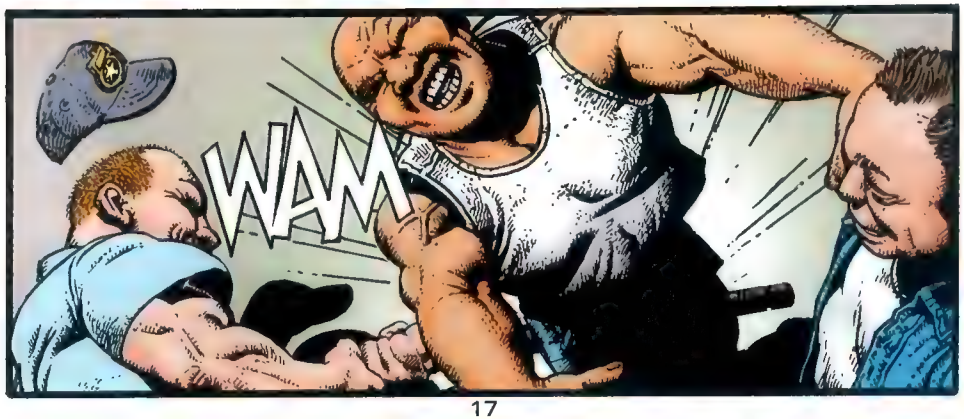
NO, FERMO LÌ, WEATHERS. HO BISOGNO DI TE.

SAI UN'ALTRA COSA, INGLESINO? IL MIO AMICO BUZZ È UNO IN GAMBA. FACEVA L'AVVOCATO PRIMA... RIESCE A VEDERE TUTTO DA OGNI ANGOLAZIONE, SA QUAL È IL SISTEMA PIÙ FACILE PER OTTENERE UNA COSA.

LUI DICE CHE IL NOSTRO KELLY QUI, NON MI STA ADDOSSO PER NIENTE. DEVE VOLERE QUALCOSA.

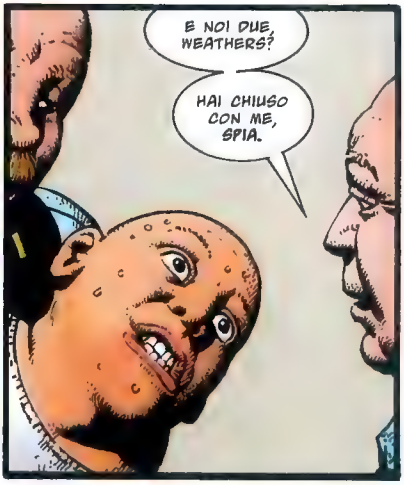
E COSA VORREBBE?
QUELLO CHE VOGLIONO TUTTI: UNA FETTA DELLA TORTA.

NON È VERO, WEATHERS?


WAM

AAAHHH!
RIESCI A CREDERCI, INGLESINO? UNO DEI MIEI CHE MI VENDE A 'STO PEZZO DI MERDA?!

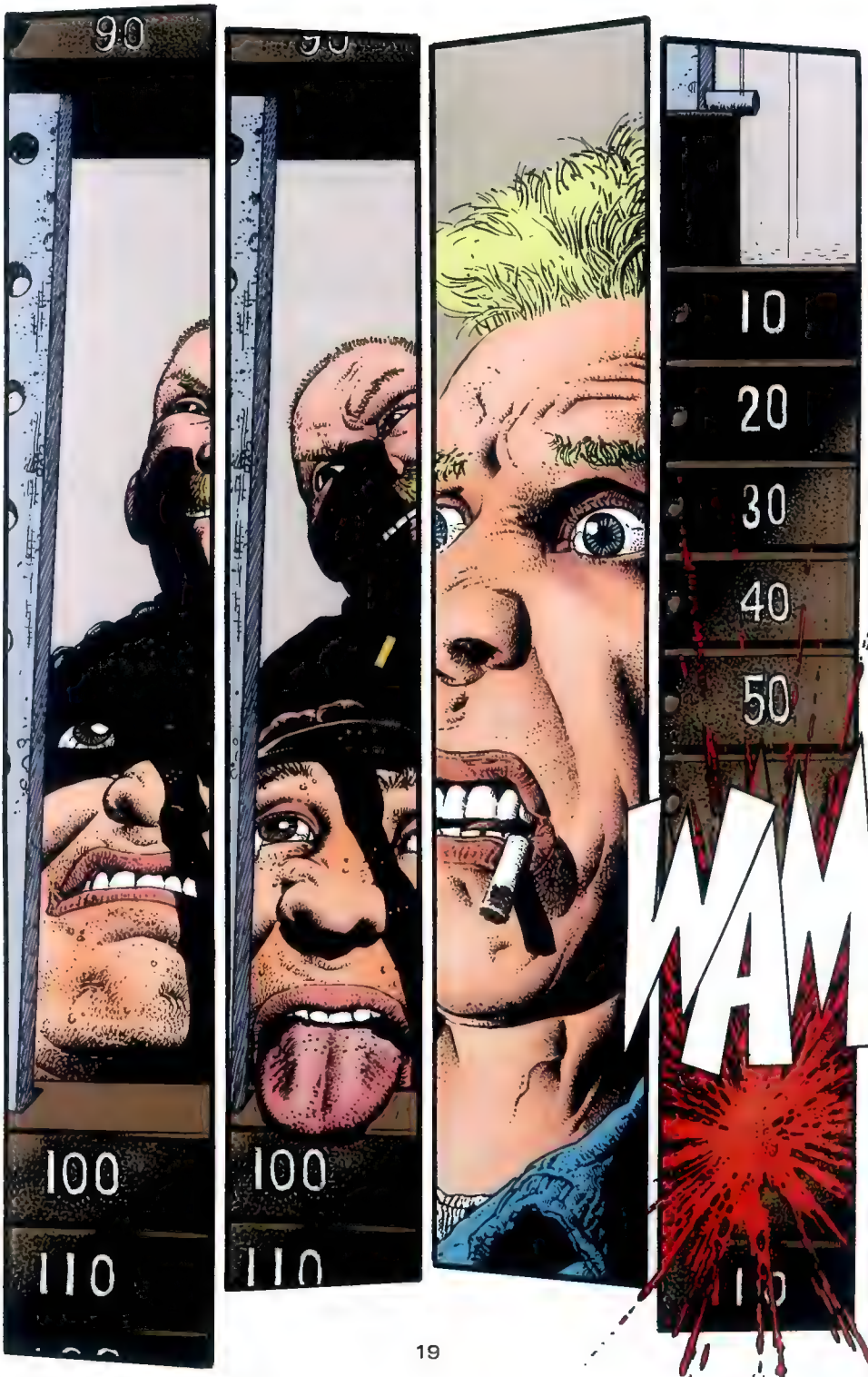
EH!!
TRANQUILLO, KELLY, NIENTE DI PERSONALE. NOI DUE SIAMO SOCI ADESSO, VERO?


E NOI DUE, WEATHERS?
HAI CHIUSO CON ME, SPIA.

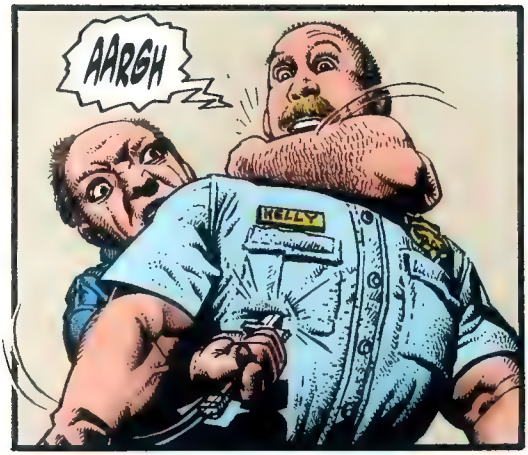
TIRA FUORI LA LINGUA.
GESÙ, STARK, NON CAPISCI, MI STAVA ADDOSSO, NON MI HA DATO SCELTA...

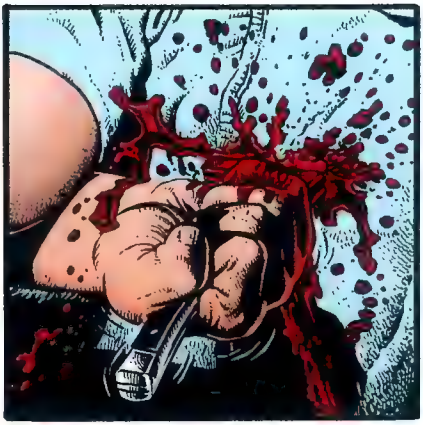
AH, NO? ALLORA TE LA DO IO! TIRA FUORI LA LINGUA...

..O LE PALLE.


90
100
110
10
20
30
40
50
WAM

AAAHHHH
ECCO FATTO...
UN PROBLEMA IN MENO. SAI, INGLESINO, QUELLI CHE NON SONO TUOI AMICI...
...SONO TUOI NEMICI, GIUSTO?
NOI SIAMO AMICI, VERO, STARK?
SAI COS'È UN AMICO, INGLESINO? UN VERO AMICO?
UN AMICO È UNO CHE FA QUALCOSA PER TE SENZA NESSUN CAZZO DI MOTIVO.
UN AMICO TI PROTEGGE...
...NON PENSA SOLO A SE STESSO.

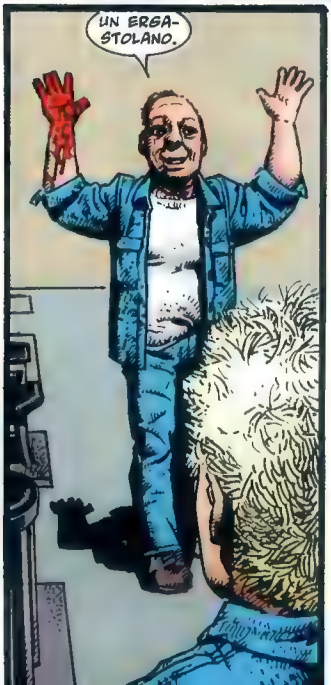

AARGH
KELLY



SAI, IO...
...NON NE HO BISOGNO.
LA MIA REPUTAZIONE È SALDA.

ADESSO LO È ANCHE LA TUA.

SEI UNO DI NOI.


UN ERGA-STOLANO.

"SAPETE COS'È DAVVERO PEGGIO DELLA MORTE?
"NON AVERE AMICI."
CONTINUA

BORING BORING
NOVECENTOSESSANTAQUATTRO...
BORING BORING
NOVECENTOSESSANTACINQUE...
UN BISCOTTO RINSECCHITO IMBURRATO DI MERDA E UN PO' DI PISCIO PER MANDARLO GIÙ. CHE RIDERE.
M'INCAZZEREI, SE VOLESSI MANGIARE. SOLO CHE NON È QUESTO CHE VOGLIO. NON È DI CIBO CHE HO BISOGNO.
BORING BORING
ALLORA ALLORA ALLORA ALLORA!
EH?
OH, DIAVOLO...
MI STAVO CHIEDENDO QUANDO SARESTE ARRIVATI VOI SFIGATI...

DITEMI CHE UNO DI VOI MI HA PORTATO UNA CICCA.
TEMPI DURI

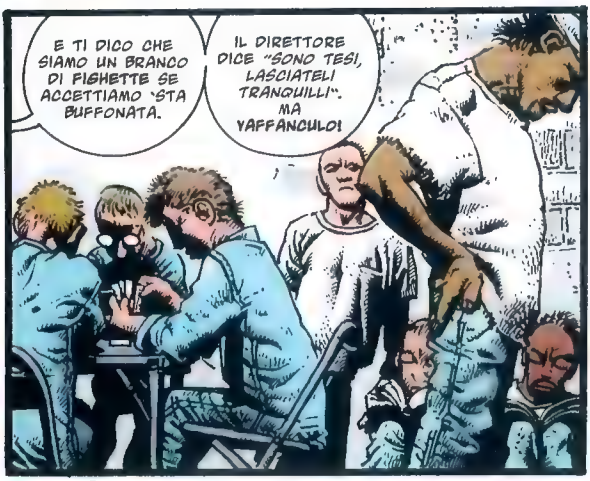
EHI, McCOY. CHE C'È?

GUARDA COME SE LA RIDONO 'STI STRONZI.
VERO. NESSUNO RIESCE A TIRARE SU IL MORALE A QUESTI STRONZI MEGLIO DI NOI.

COS'ERA, UNA BATTUTA?
NO, SOLO CHE...

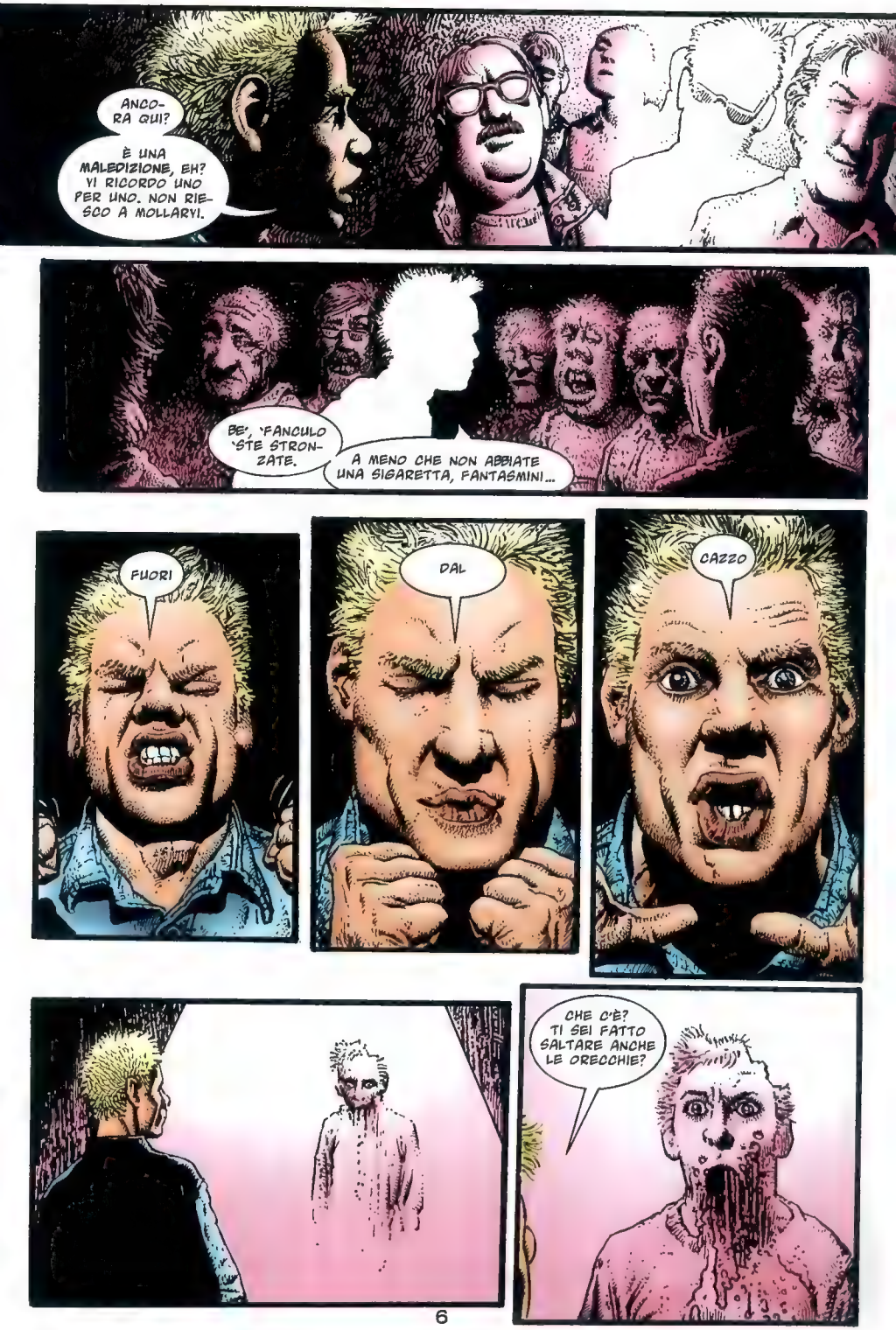
SOLO CHE... SAI COSA TI DICO?
TI DICO CHE KELLY ERA UN BRAV'UOMO.

TI DICO CHE PER QUELLO STRONZO CHE L'HA FOTTUTO, MARCIRE QUI DENTRO È POCO.


E TI DICO CHE SIAMO UN BRANCO DI FISHETTE SE ACCETTIAMO 'STA BUFFONATA.
IL DIRETTORE DICE "SONO TESI, LASCIATELI TRANQUILLI". MA YAFFANCULO!

E TU DICI CHE LORO SONO SU DI GIRI, RILASSATI...
NO CHE NON MI RILASSO. QUELLO STRONZO DI INGLESE DEVE MORIRE.
NON PREOCCUPARTI DI LUI, È IN BUONE MANI.
IL SECONDINO IN SERVIZIO SE LO STA LAVORANDO... FA SQUILLARE IL TELEFONO PER ORE, GIOCHICCHIA COL TERMOSTATO, GLI FUMA PROPRIO DAVANTI ALLA CELLA...
E?
E LO STA FACENDO USCIRE MATTO, LETTERALMENTE.
QUELLO STRONZO INGLESE CEDERÀ.

BENE, BENE, BENE, CI SIETE PROPRIO TUTTI.
TUTTI VOI FOTTUTI, A VEDERE MENTRE FOTTONO ME.
ALLORA, CHI È IL PRIMO A DIRMI "TE L'AVEVO DETTO"?
SU, NON SIATE TIMIDI.
MA VALE ANCHE PER ME!
ESATTO, VE L'AVEVO DETTO!
BE', FORSE NON A PAROLE, MA LO SAPEVATE TUTTI CHE...
...LO SAPEVATE TUTTI CHE IO SAPEVO CHE ALLA FINE RIMANEVO FOTTUTO ANCH'IO.
DATECI UNA CAZZO DI SIGARETTA!


ANCORA QUI?
È UNA MALEDIZIONE, EH? VI RICORDO UNO PER UNO. NON RIESCO A MOLLARVI.
BE', 'FANCULO 'STE STRONZATE.
A MENO CHE NON ABBIATE UNA SIGARETTA, FANTASMINI...
FUORI
DAL
CAZZO
CHE C'È? TI SEI FATTO SALTARE ANCHE LE ORECCHIE?

WHAK
TWEEET
MERDA.

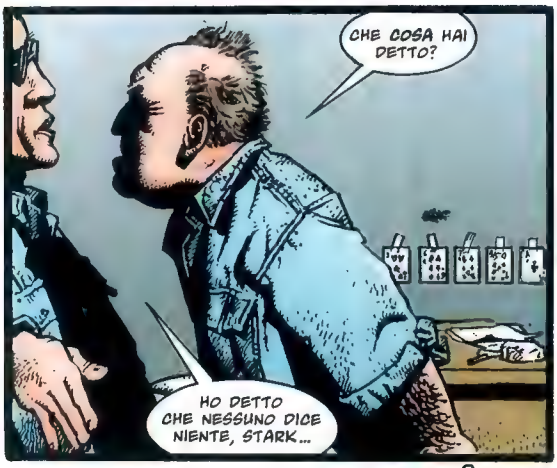
CAZZO, SONO TUTTI SU DI GIRI, BASTA LA MINIMA STRONZATA.

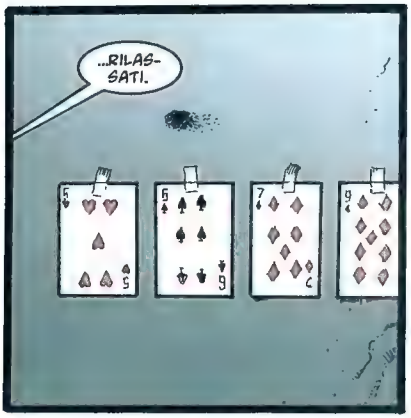
E QUESTO COSA VORREBBE DIRE? CE L'HAI CON ME?
COSA? NO, NON PARLAVO DI TE, CAPO.

NO, BUZZ? BENE, TUTTI GLI ALTRI SI PERÒ.
TIPO CHI?

TUTTI QUANTI! NON FARE L'IDIOTA CON ME. LO SO!
DEVI DIRE A QUEGLI STRONZI CHE IN CIMA A QUESTA PILA DI MERDA CI SONO IO!

SE VUOI FARE L'UOMO, DEVI STARE SOPRA, CICCIO.


CHE COSA HAI DETTO?
HO DETTO CHE NESSUNO DICE NIENTE, STARK...


...RILAS-SATI.

SU, AGENTE...
CI FACCIA FARE UN TIRO.
"CI"?

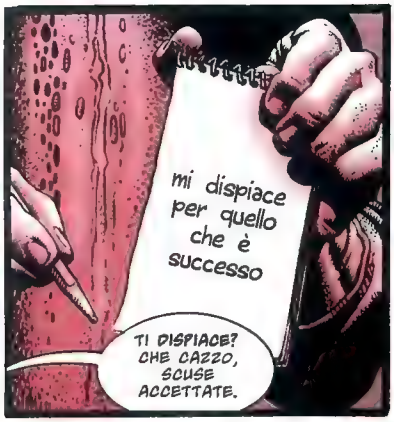
C'È UN TUO AMICO LÌ CON TE, INGLESINO? È CON LUI CHE BLATERI?
IO VEDO SOLO TE.

STUPIDO COGLIONE, CREDE IO SIA IMPAZZITO...

GRAZIE PER IL SOSTEGNO.
NON CHE TU RIESCA A METTERE INSIEME UNA FRASE, MA UN BALBETTIO O DUE SAREBBERO STATI SUFFICIENTI.

E QUELLO COS'È? TE L'HANNO DATO DI LÀ? MI SBAGLIAVO SUL VECCHIO STRONZO...

...UN PO' DI SENSO DELL'UMORISMO DEVE AVERLO.


mi dispiace per quello che è successo
TI DISPIACE? CHE CAZZO, SCUSE ACCETTATE.

POTETE FARMI USCIRE ADESSO. ABBIAMO CHIARITO TUTTO QUANTO.

EH?
COSA C'E'?

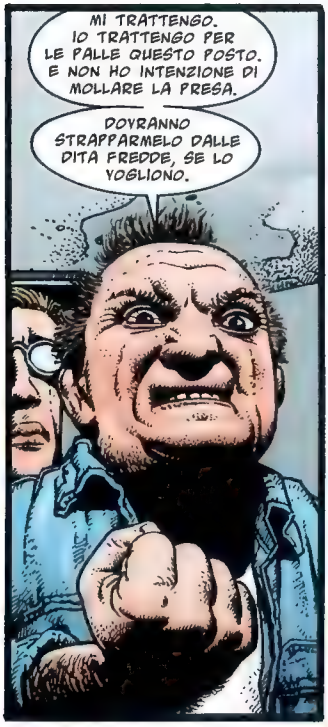
È QUESTO CHE PENSI? BE', ALLORA TI INFORMO IO, SONNY JIM...
HO FATTO UN SACCO DI STRONZATE NELLA MIA VITA...

...MA CON TE NON C'ENTRO NIENTE.

BASTARDO!

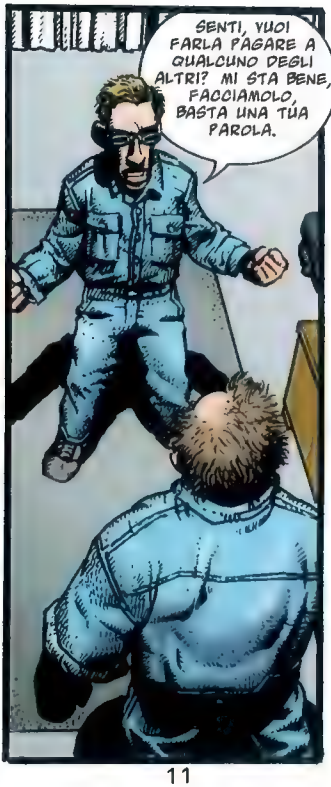
E NON HAI ANCORA VISTO NIENTE.

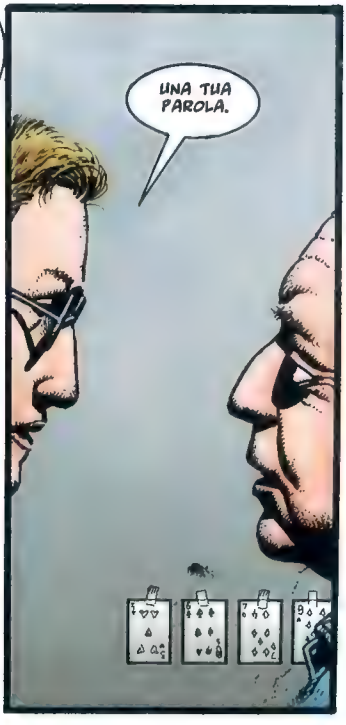
ASCOLTA, RAY. DEVI TRATTENERTI.


MI TRATTENGO. IO TRATTENGO PER LE PALLE QUESTO POSTO. E NON HO INTENZIONE DI MOLLARE LA PRESA.
DOVRANNO STRAPPARMELO DALLE DITA FREDDE, SE LO VOGLIONO.

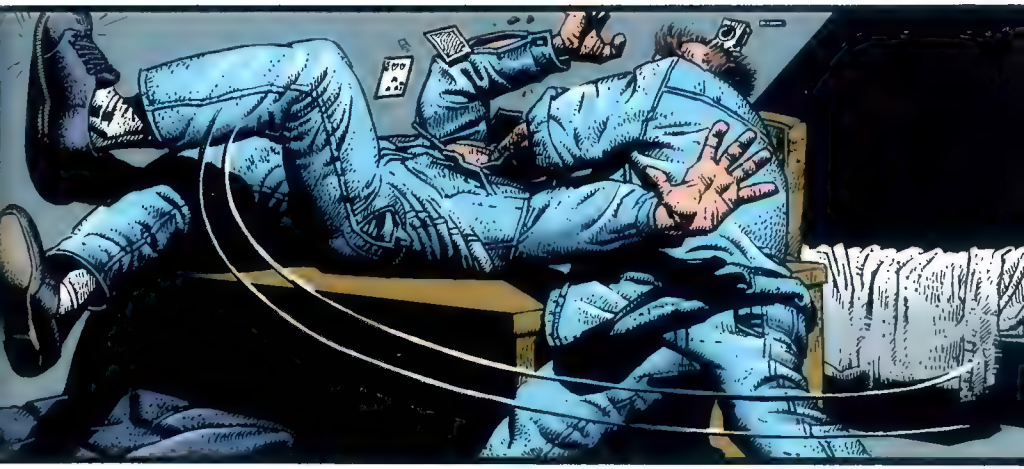
AH, SÌ? FACILE, BASTA DIRE AGLI SBIRRI CHE KELLY L'HAI UCCISO TU.

EH?


SENTI, VUOI FARLA PAGARE A QUALCUNO DEGLI ALTRI? MI STA BENE, FACCIAMOLO, BASTA UNA TUA PAROLA.


UNA TUA PAROLA.

GESÙ, BUZZ, RALLENTA, DOBBIAMO AGIRE CON LA TESTA. IO... IO NON SO CHE COSA VOGLIO...
IO SÌ... DIAVOLO, LO SAPPIAMO TUTTI...
NON RIESCI A TOGLIERTELO DALLA TESTA, EH? NON VEDI L'ORA DI SUCCHIARGLI IL CAZZO, NON È VERO?
LO SANNO TUTTI, STARK...
HAI UN DEBOLE PER L'INGLESE.
ARGHHH



NOOOooo

AHHHHHHHHHH

Doglick
"BAVA DI CANE"? CHE FAI, FERISCI I MIEI SENTIMENTI?

MAGARI FOSSI UN "SENSITIVO"!

MA NON LO SONO.
CI HO PROVATO, MA NON C'È VERSO.
E CHI SE NE FREGA!

LA PRIMA ERA QUELLA GIUSTA.

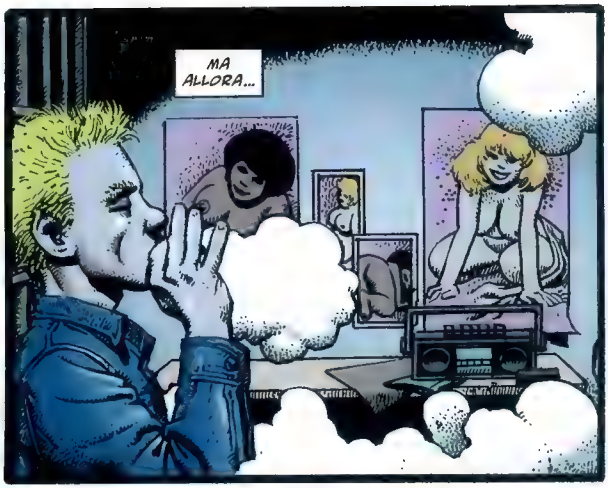
SONO UN BASTARDO.
IL PEGGIORE CHE TI POSSA CAPITARE.

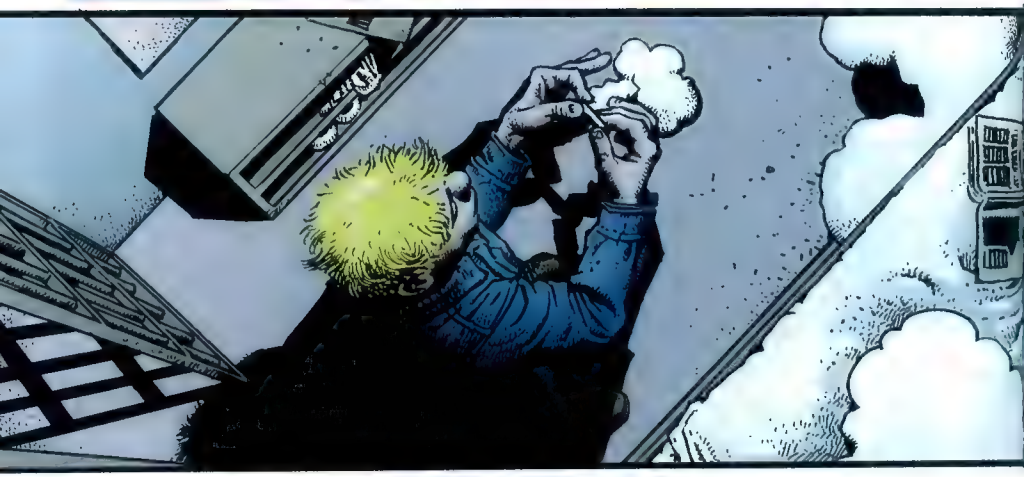
MA QUESTO, PROPRIO TU LO SAI BENISSIMO.

stai perdendo il controllo

PUÒ ANCHE DARSI, AMICO...

PUO ANCHE DARSI.


MA ALLORA...

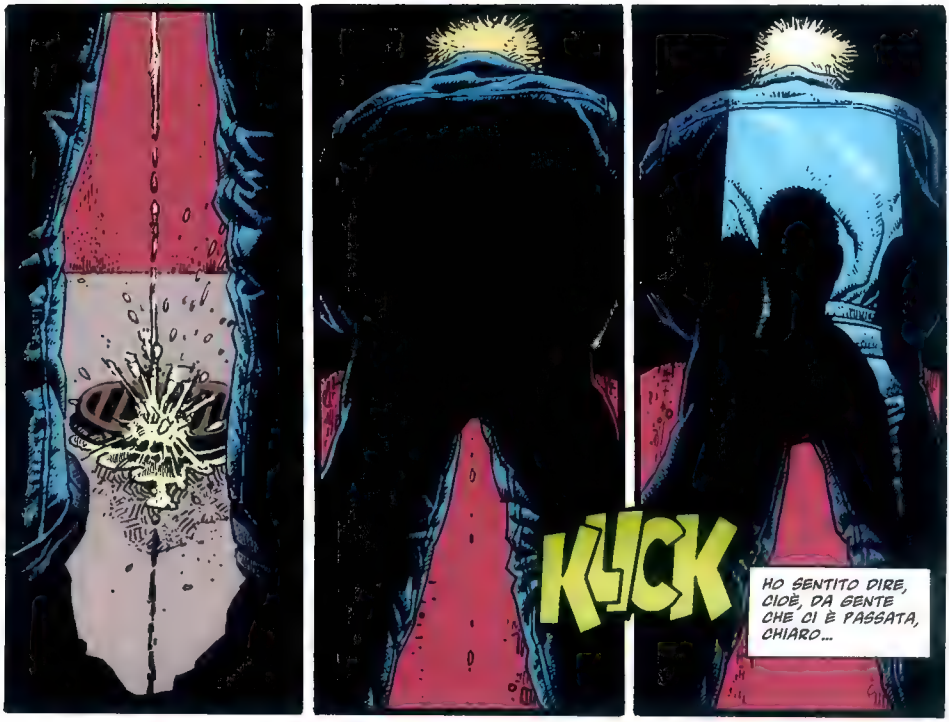


...NON SARO L'UNICO.

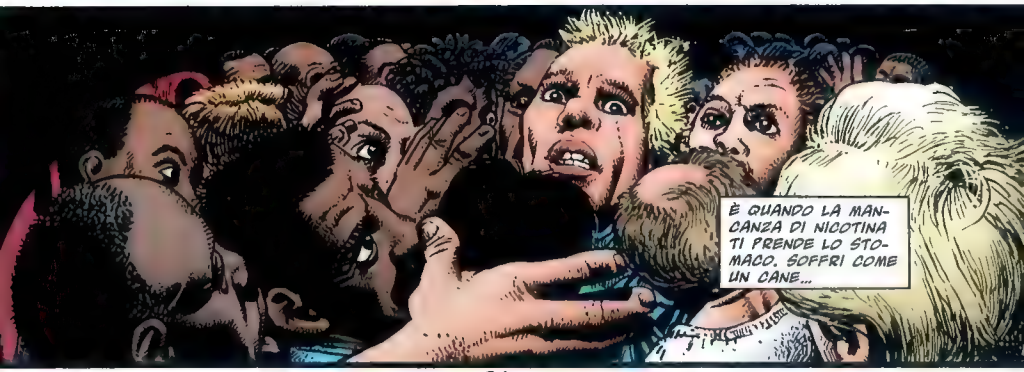
GLLLRKK
VOMITAMI ADDOSSO, CANDY...
...E TI AMMAZZO.
CHE CAZZO...?
YO, BOXER!

CHE C'È?
BUON DIO DEL CIELO...
COSA STAI GUAR-DANDO?
TE, BELLEZ-ZA.
TE!
EH?
NOOOOOOO!

COMMAND CEN
CODICE ROSSO! RIPETO! CODICE ROSSO!
LIMITATEVI AD ISOLARE L'AREA. MI AVETE SENTITO? NON MANDATE NESSUN RINFORZO!
MASTERS
PER L'AMOR DI DIO! HANNO PRESO LE CHIAVI.
HANNO PRESO LE CHIAVI!


KLICK
HO SENTITO DIRE, CIOÈ, DA GENTE CHE CI È PASSATA, CHIARO...

...CHE IL PEGGIORE È IL SECONDO GIORNO.


È QUANDO LA MANCANZA DI NICOTINA TI PRENDE LO STOMACO. SOFFRI COME UN CANE...

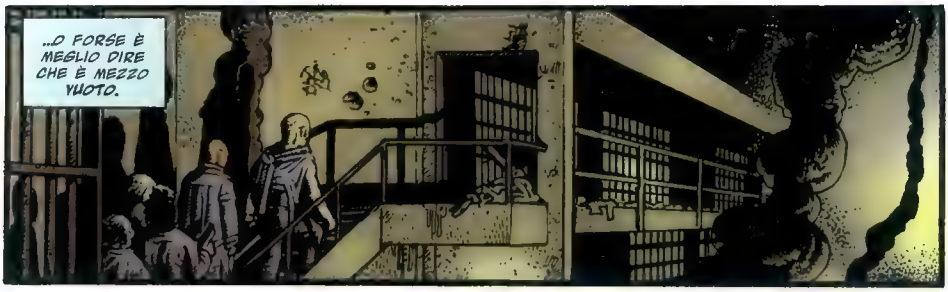
MA IO NON LO SAPRÒ MAI.
CONTINUA

C'E' UN TIZIO CHE ENTRA NELLO STUDIO DI UNO PSICHIATRA INDOSSANDO SOLO UN PANNOLONE E DICE: "DOTTORE, MI DICA LA VERITÀ, PENSA CHE SIA PAZZO?"
ALLORA IL DOTTORE LO GUARDA E DICE: "AMICO, CHIUNQUE TI DIREBBE CHE SEI MATTO DA LEGARE!"
LA PRIGIONE È "UFFICIOSAMENTE" NELLE MANI DEI DETENUTI DA TRE GIORNI.
STO PER ENTRARE A NEGOZIARE LA SUA RESTITUZIONE UFFICIALE.
INDOSSO SOLO UN SORRISO...

TEMPI DURI

...E UN PANNOLONE.

TRE GIORNI SENZA CORRENTE. SENZA ACQUA. POTREBBERO ESSERCI VENTISETTE OSTAGGI. COME DIRE CHE IL BICCHIERE È MEZZO PIENO...


...O FORSE È MEGLIO DIRE CHE È MEZZO VUOTO.

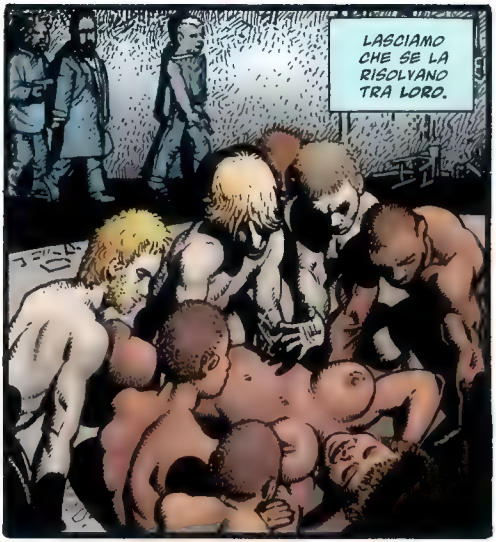
OH CALCUTTA...

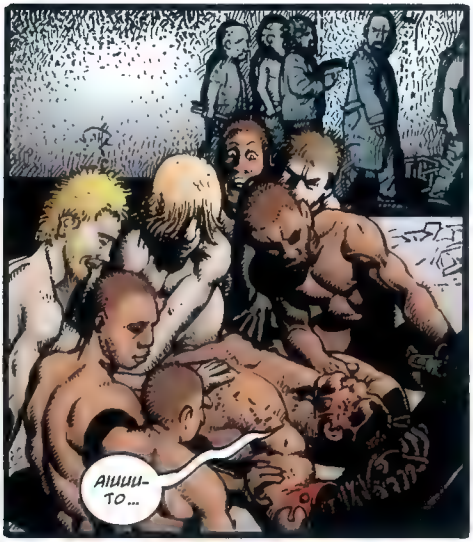
QUI LA MERDA È ARRIVATA...

...BEN OLTRE AL COLLO.

VENTISEI OSTAGGI.
NON C'È NESSUN CAZZO DI DUBBIO, QUESTO È L'INFERNO.

PROPRIO COME UNA PRIGIONE DOVREBBE ESSERE.


LASCIAMO CHE SE LA RISOLVANO TRA LORO.


AIUUU-TO...

SCUSAMI, DOLCEZZA...
SONO UN FEDERALE.

IL TUO SEMBRA PIÙ UN PROBLEMA LOCALE.

VENTITRÈ OSTAGGI, MERDA.
DI SOLITO IN QUESTE SITUAZIONI CI DANNO UNA LISTA DI RICHIESTE DEL CAZZO... LA CHIAMO LA LISTA DEI COGLIONI: CIBO, SESSO, GIUSTIZIA.
MA 'STA VOLTA, IL FRIGO È PIENO.
INOLTRE, IL PADRONE DI CASA PENSA DI NON AVER BISOGNO DI NIENTE.
DANGER
HIGH VOLTAGE
CHE PECCATO...

MA IO HO QUALCOSA PER LUI.
JOHN CONSTANTINE, PRESUMO.

FRANK TURRO, AGENTE SPECIALE DELL'FBI.
DAVVERO?
E COSA LA RENDE SPECIALE, AGENTE?
CE L'HO LUNGO 20 CM.
OLTRE AD AVERE UN BEL PAIO DI PALLE D'ACCIAIO... È PER QUESTO CHE HANNO MANDATO TE QUI?
NO, SONO QUI PERCHÈ IL TUO DOSSIER, AMICO...
..È SUL MIO TAVOLO.

IL MIO DOSSIER? CHE HO FATTO PER MERITARMI L'ATTENZIONE DI VOI STRONZI DELL'FBI.
CAZZO, NON PROVARCI CON ME, "CAPO". TU CI SGUAZZI NELLA MERDA.

HO DELLE NOVITÀ PER TE, AMICO. OGNI SFIGATO CHE HA MESSO LE MANINE NELLA RETE, NE HA UNO. SAI, SONO PIENI DI QUELLE CHE CHIAMIAMO INDISCREZIONI.
E TU "JOHN CONSTANTINE", NE HAI UNO BELLO GROSSO.

SISSIGNORE, LO ZIO SAM AVREBBE POTUTO INCHIODARE IL TUO CULETTO INGLESE UN MILIONE DI VOLTE PER FRODE, ESTORSIONE, ASSOCIAZIONE A DELINQUERE, PER TUTTA QUELLA ROBA CHE FAI NELL'OMBRA.
E SAI UNA CAZZO DI COSA? COL MIRINO A INFRAROSSI, CI SI VEDE BENISSIMO.

POTREI STRAPPARTI IL CUORE...
NON CE L'HO, QUINDI NIENTE SCENEGGIATE. NON SONO UN CAMPAGNOLO VENUTO A CHIEDERTI DI GUARDARE LA SFERA DI CRISTALLO PER RIVELARMI I NUMERI VINCENTI DEL LOTTO.

A PROPOSITO...

RICHARD "LUCKY" FERMIN.
TI DICE NIENTE?

TU CHE NE SAI?
DIMMELO TU. UNO COME TE, FARSI ARRESTARE PER OMICIDIO...

...CHE TI È SUCCESSO, TI È SCOREGGIATO IL CERVELLO? VOGLIO DIRE, HAI SEMPRE LE MANI SPORCHE, MA NON SEI MICA UNO STUPIDO.
UNA PINTA DI TROPPO.

È QUESTA LA SCUSA? STRONZATE, FA PARTE DEL TUO STILE.
L'OMICIDIO, INVECE...

...È UN PO' TROPPO PERSONALE.

DICI?
LO SO. ADESSO, RACCONTA...
PERCHÈ?
PERCHÈ NON HAI NIENTE DA PERDERE...

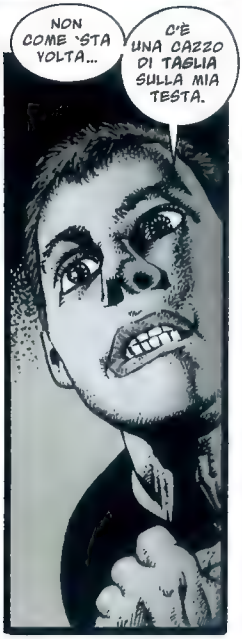
...TRANNE TUTTO QUESTO.

BE', AGENTE, LUCKY ERA UN SEGÀIOLO, UN PO' COGLIONE, MA MOLTO DOTATO NELL'ARTE DELLA FRODE. NE AVEVAMO MESSA SU QUALCUNA INSIEME, TEMPO FA, QUINDI ERO BEN DISPOSTO NEI SUOI CONFRONTI.
LEROY'S

"ERO IN VACANZA E SI MISE IN CONTATTO CON ME ATTRAVERSO CANALI CHE NON VOGLIO NÉ POSSO DIVULGARE..."
SUL SERIO, JOHN, LE COSE STANNO COSÌ. CHE STORIA, AMICO: IL COLPO GROSSO. C'È DA FARCI UNA FORTUNA, SE FACCIAMO LE COSE PER BENE.

SONO A POSTO COSÌ...
...LASCIA STARE, AMICO.

SENTI, SONO NEI GUAI. IN GUAI GROSSI, MERDA.
LUCKY...
TU SEI SEMPRE NEI GUAI.


NON COME 'STA VOLTA...
C'È UNA CAZZO DI TAGLIA SULLA MIA TESTA.

COSA DIAVOLO HAI FATTO?
SECONDO TE, AMICO?
HO FOT- TUTO QUELLO SBAGLIATO.

NON CI SONO PERSONE GIUSTE DA FOTTERE, E TU FUMI TROPPO.
AVANTI, JOHN. QUANDO SONO RICCHI E MATURI PER ESSERE COLTI, È QUESTO CHE FAI, NO? LI PRENDI.
SAPPIAMO ENTRAMBI CHE SE LI FREGHI PER BENINO, NON POSSONO ANDARE DAGLI SBIRRI.

CERTO, SI INCAZZANO, MA SOPRATTUTTO CON SE STESSI, PERCHÈ GLI HAI FATTO FARE LA FIGURA DEI FESSI.
È QUESTA LA FIGATA, LA LORO VERGOGNA LI TIENE IN RIGA.

SOLO CHE QUESTO È UNO STRARICCO DA PAURA E NON HA BISOGNO DELLA LEGGE PER RIMETTERE LE COSE A POSTO.

FAMMI INDOVINARE: VUOI CHE LO FERMI IO, EH?

RISCHIANDO DI AVERE UNA TAGLIA SULLA MIA DI TESTA?
ALLORA NON LO FARAI.
NO, NON LO FARÒ.
MI SEMBRA GIUSTO.
ALLO-RA SONO MORTO.
CI SONO COSE PEGGIORI.
SALUTE.

EHI, CICCIO!
DAMMI QUALCHE MONETINA PER IL JUKEBOX.
TI PIACE HANK WILLIAMS, JOHN?
QUELLE STRONZATE DA VACCARO DI MONTAGNA?
CAZZO, SÌ, AMICO.
LUI SÌ CHE AVEVA I SUOI DEMONI PESONALI.
LO CAPISCO.
IO NO.
NO? ALLORA METTERÒ I BEATLES, IN TUO ONORE.
E FATS DOMINO PER TE, OSTE.
IL TUO AMICO È UN VERO COGLIONE.
È SOLO UN CONOSCENTE, A DIRE IL VERO.
E SÌ, AMICO, IMMAGINO TU ABBIA RAGIONE.

EH...
CAZZO!

RILASSATI, AMICO. NON TI SPARO...

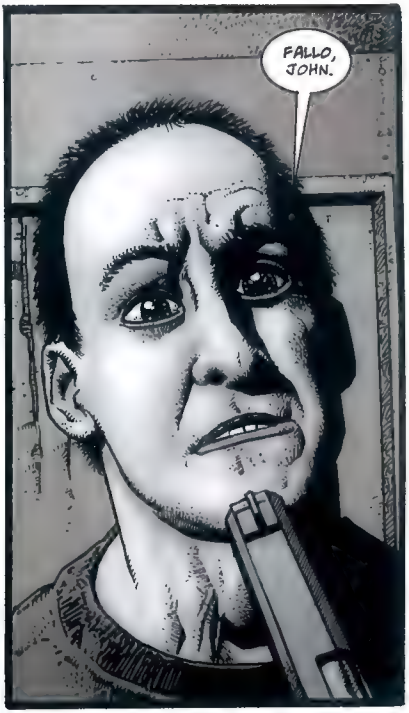
T'HO SPAVENTATO?
SCUSA.

CAZZO, VORREI ANCHE VEDERE!

DAMMI LA PISTOLA.

PERCHÈ?
CAZZO, DAMMELA!

COM'È AVERE UNA PISTOLA PUNTATA CONTRO IL FOTTUTO MUSO?


FALLO, JOHN.

CAZZO DICI?
SEI USCITO DI TESTA?

NO. SO QUELLO CHE FACCIO.

TI HO CERCATO IO, NO?

INCASSALA DA SOLO LA TUA TAGLIA.

BAM

LA MASCELLA E LA NUCA SONO VOLATE VIA.
UN PEZZETTO DI CERVELLO M'HA SPENTO LA CICCA.

PERCHÈ L'HAI FATTO?
HO APPENA DETTO CHE...
...NON C'ENTRO.

NO NO NO.
QUELLO CHE HAI DETTO È QUELLO CHE AVEVO IMMAGINATO, PIÙ O MENO. PERCHÈ HAI LASCIATO CHE L'ACCUSA TI INCASTRASSE?
PERCHÈ?

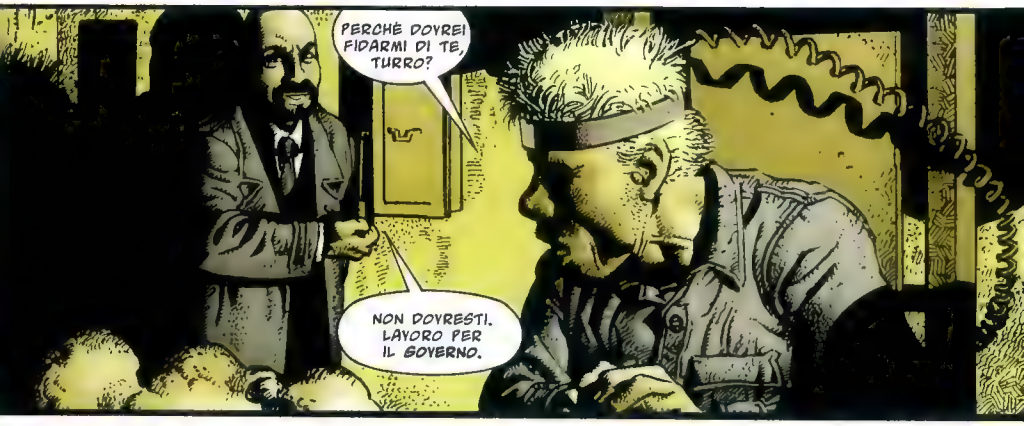
IO...
...NON DOVEVO RIDARGLI LA PISTOLA.

L'HAI DETTO ANCHE TU, TURRO, IO CI SGUAZZO NELLA MERDA.

MA 'STA VOLTA QUALCUNO DOVEVA PAGARE IL CONTO.

ANDIAMO... NON MI DIRAI CHE TI SENTIVI IN COLPA?
T'È PASSATA?
HA IMPORTANZA?
NO, NON PARTICOLARMENTE. CIÒ CHE CONTA, INVECE, È QUESTA PRIGIONE...
LA RIVOLETE.
TI SEMBRO UNO GENEROSO?
CONSEGNAMELA...
...E TE NE VAI FUORI.
UNO SCAMBIO, EH?

DOV'È IL TRUCCO?
MAI SENTITO PARLARE DI S.W. VILLA?
E CHI NO?
È LUI IL RICCASTRO FREGATO DA LUCKY?


PERCHÈ DOVREI FIDARMI DI TE, TURRO?
NON DOVRESTI. LAVORO PER IL GOVERNO.

COME LA METTIAMO, CONSTANTINE? PREFERISCI FARE IL RE ALL'INFERNO...
...O IL TIRAPIEDI IN PARADISO?

RINUNCI AL TRONO, EH?
SAGGIO.
OH, A PROPOSITO, "RE JOHN"...
LA PICCOLINA QUI HA UN GENERATORE TUTTO SUO, E MENTRE LA CORRENTE L'ABBIAMO TAGLIATA, BE'...
...BASTAVA ABBASSARE LA LEVA E...
ZZZZTT... ADDIO IMPERATORE.
ANDIAMO.

PER FAVORE...

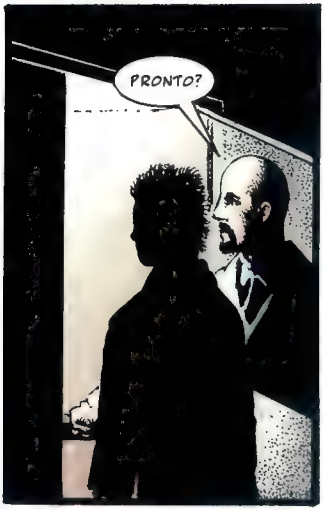
...GIOCATE CON ME.
CHI È 'STO DERELITTO?
LUI?

UN POVERO BASTARDO SENZA AMICI.

LA SAI QUELLA DEL NECROFILO INNAMORATO?

SÌ. ANDAVA TUTTO BENE FIN QUANDO NON S'È SVEGLIATA.
CHE COS'È?
INDICAZIONI.

HO PENSATO VOLESSI PORTARE I TUOI OMAGGI.


PRONTO?

SENTI, TURRO...
SÌ?

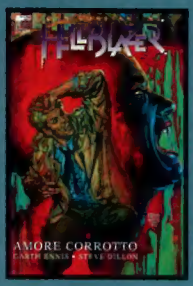
LA PROSSIMA VOLTA CHE VEDI LA TUA SORELLINA, DALLE UNA CAREZZINA DA PARTE MIA.

EHI, CONSTANTINE!

CI VEDIAMO
TRA LE OMBRE.
FINE

ALTRI VOLUMI HELLBLAZER

Vol. 1: Peccati Originali
(Delano, Ridgway, Alcala)
176 pag. col, € 13,50

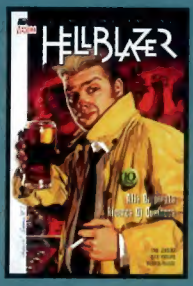


Amore Corrotto
(Ennis, Dillon)
168 pag. col, € 13,00

Massa Critica
(Jenkins, Phillips, McKeown)
144 pag. col, € 11,50

I Peccati dei Padri
(Jenkins, Phillips, Davison)
144 pag. col, € 11,50

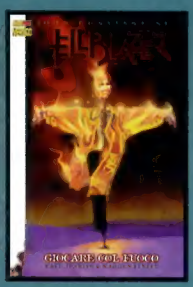
Sotto tiro
(Jenkins, Phillips)
144 pag. col, € 11,50



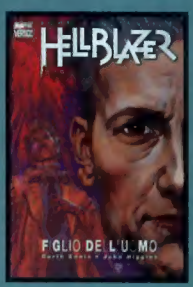
Alla Disperata Ricerca Di Qualcosa
(Jenkins, Phillips, Pleece)
168 pag. col, € 13,00

L'Ultimo Baluardo
(Jenkins, Adlard, Phillips)
176 pag. col, € 13,50

Vacanze Americane
(Jenkins, Pleece)
96 pag. col, € 8,50



Giocare col Fuoco
(Jenkins, Pleece)
96 pag. col, € 8,50



Figlio Dell'Uomo
(Ennis, Riggins)
128 pag. col, € 10,00

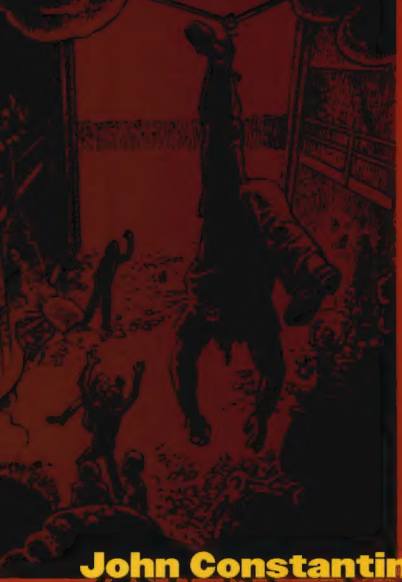
Tormenti
(Ennis, Higgins)
144 pag. col, € 11,50

Abitudini Pericolose
(Ennis, Simpson)
156 pag. col, € 12,00

Raccontare Storie
(Ellis, Macan, Teran, Bradstreet, Pulido, Romberger, Frusin, Erskine)
144 pag. col, € 11,50

Puoi richiedere tutto presso: Magic Press - Via Cancelliera, 60 - 00040 Ariccia (Roma) a mezzo vaglia postale oppure tramite c/c Postale N° 97011001, aggiungendo al totale dell'ordine d 5,00 per contributo spese di spedizione. Ordini mediante fax e lettera non verranno presi in considerazione. I volumi contrassegnati con * si intendono esauriti. Distributore esclusivo per le fumetterie: Pegasus Distribuzione Srl infoline: 081/8328836

MagicPress VERTIGO



"A giudicare dal crudo ritratto realizzato in Tempi Duri senza una sola pennellata fuori posto, è chiaro che Brian Azzarello e Richard Corben hanno dipinto un John Constantine vivo e fedelissimo. Azzarello ha una padronanza dei ritmi narrativi, del personaggio e della situazione che risuona in ogni scena con un'oscura chiarezza cristallina poco meno che magistrale mentre, dal canto suo, Corben contribuisce con uno dei suoi lavori più tenebrosamente espressivi di una lunga carriera che è già leggenda. Congratulazioni, signori miei. Quando il mietitore verrà a prendere tutti gli altri, mi assicurerò personalmente che vi lasci stare."

–Alan Moore

John Constantine affronta un nuovo inferno...

...un carcere di massima sicurezza, un luogo brutale, in cui spadroneggiano uomini brutali e la debolezza significa morte certa... o peggio. Per Constantine, sopravvivere vorrà dire apprendere e seguire le regole non scritte delle gang in lotta, delle guardie e dell'indiscusso boss di turno. Ed una volta che la sua educazione sarà completata, allora Constantine potrà cominciare a insegnare agli altri le regole del suo gioco!

Inizia il ciclo di Brian Azzarello, l'acclamato scrittore di 100 Bullets e Sgt. Rock: Tra l'incudine e l'inferno, qui coadiuvato dal mito Richard Corben (Den, Heavy Metal).

ISBN 88-7759-035-1

9 788877 590350

€ 9,50

MagicPress